

Fukuoka Growth 2013-2014 福岡の成長ポテンシャル



INDEX

01	基本情報/Quick Facts······	003
02	人口/Population ·····	019
03	経済活動/Economic Engine ·······	027
04	生活の質/Quality of Life ······	041
05	人材·人流/Diversity·······	053
06	交通·物流/Traffic & Logistics ······	065
07	都市の吸引力/Attractive Force······	079
08	自然/Nature ······	097
メッ	ッセージ/Message ····································	111

公益財団法人 福岡アジア都市研究所 情報戦略室

多くの自治体では、厳しい財政事情の中で、効率的で効果的な財政運営のために、政策の選択と集中を図っています。地域の発展、成長のために本当に必要な政策は何か。 自治体にもマーケティングの発想が求められています。

データ収集・分析・提言に留まらず、戦略的な視点に立ち、政策立案者と対話を重ねる 参謀機能として、URC 内に「情報戦略室」が設置されました。

「情報戦略室」は、情報の収集・分析と、戦略の構築支援によって、福岡市の発展と経済成長の実現に貢献していくことをミッションとしています。

Information & Strategy Office of Fukuoka Asian Urban Research Center

In severe financial conditions, many municipalities are attempting to focus on policies for efficient and effective financial operation. What is the necessary policy for social and economic development?

Municipalities are also expected to engage in marketing.

The 'Information & Strategy Office' was set up in URC (Fukuoka Asian Urban Research Center) as an advisory team serving Fukuoka, with a mission to contribute to the economic growth of the city.

In daily operation, it collects and analyzes data and information, consults to city bureaus and the general public, builds up policy options, and recommends priorities to support the Mayor's decision making.

> 後藤 太一/Taichi GOTO 畠山 尚久/Naohisa HATAKEYAMA 山田 美里/Misato YAMADA

データでみる「国家戦略特区・福岡市」の成長ポテンシャル

Growth Potential of Fukuoka City: The National Strategic Economic Growth Area

データは、あらゆる計画の基礎となるものです。

自然科学は、実験データを蓄積しながら新たな発 見や進化を導き、ビジネスや政策の場面では、さまざ まなデータをもとに次の戦略が練られます。

仮説や予測は、データに基づく論理的な根拠がな ければ成り立ちません。

福岡市は、2014年3月、国の経済成長を牽引する 国家戦略特区に指定されました。

福岡市の未来を考えるために、さまざまな視点でデ ータを分析し、事実と背景から見えてくるものをもとに、 より確かな成長の道筋を整えていくことが重要です。

福岡市の成長の可能性を示すさまざまなデータが あります。

テーマに沿ったデータで、福岡の今を診断し、福岡 市とそこに暮らす人の未来を考えていきたいと思いま す。

福岡に住むこと、学ぶこと、働くこと、投資すること、 ビジネスを始めること、多くの人と交わることなど、みなさ んが福岡との関わりの中で、成功や成長を実現する 一助になれば幸いです。

Data is the basis for planning.

In natural science, accumulated experimental data leads to new discoveries and the evolution of knowledge.

In business or policy making, a variety of data supports strategic planning.

No reliable hypothesis or forecast can be established without logical grounds based on data analysis.

Fukuoka City was designated as one of the National Strategic Economic Growth Areas in March 2014.

To plan for the future of Fukuoka, it is important to analyze data from a variety of points of view and to prepare a more certain path for growth. This series is based on a data set indicating the growth potential of Fukuoka.

In each issue we will diagnose and discuss the future of Fukuoka and its people by analyzing data relevant to a selected theme.

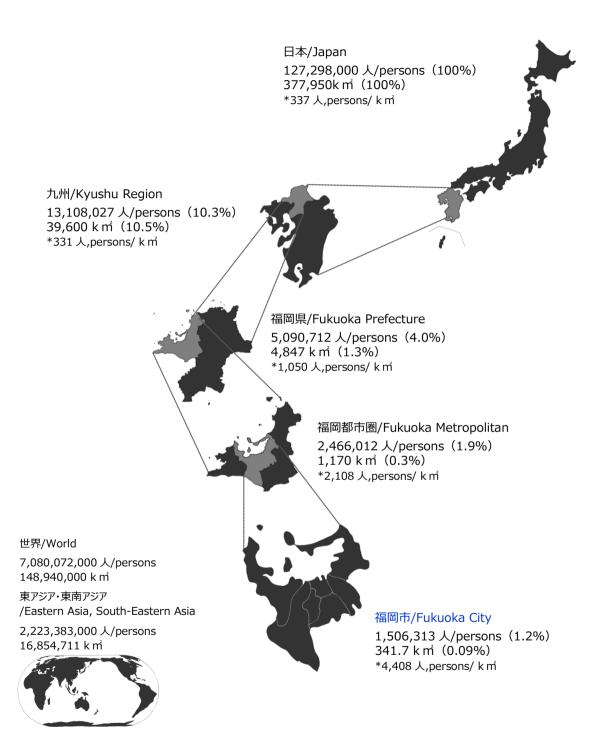
We hope this series of reports will be informative for those who are considering to live, study, work, invest, or start a business in Fukuoka.

Not all data in this book has been updated since the original release.

^{*「}Fukuoka Growth2013-2014」は、(公財)福岡アジア都市研究所のホームページ上で 2013 年 6 月から 2014 年 3 月まで公開したものを再構成、編集してまとめたものです。 掲載されているデータは、最新値に更新したものもありますが、公開時のまま最新値でないものも含まれます。 Note: This book "Fukuoka Growth2013-2014" contains reedited and rearranged contents of the "Fukuoka Growth" reports that we published on our website from June 2013 to March 2014.

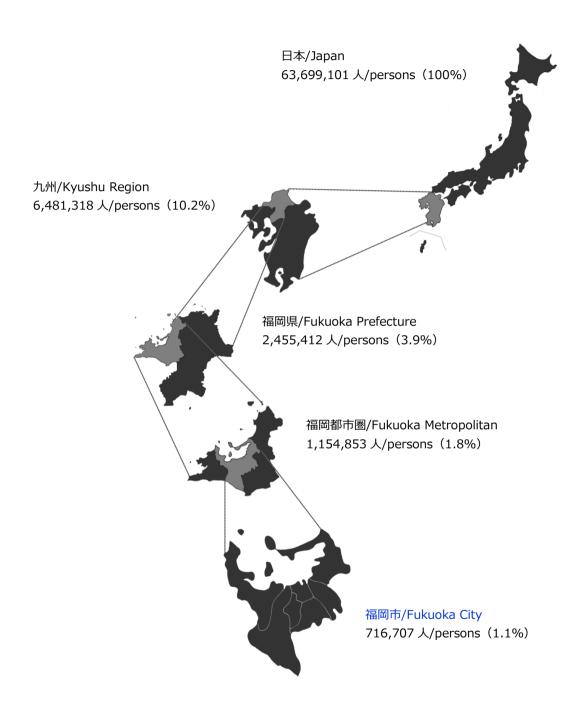


人口·面積/Population and Land area

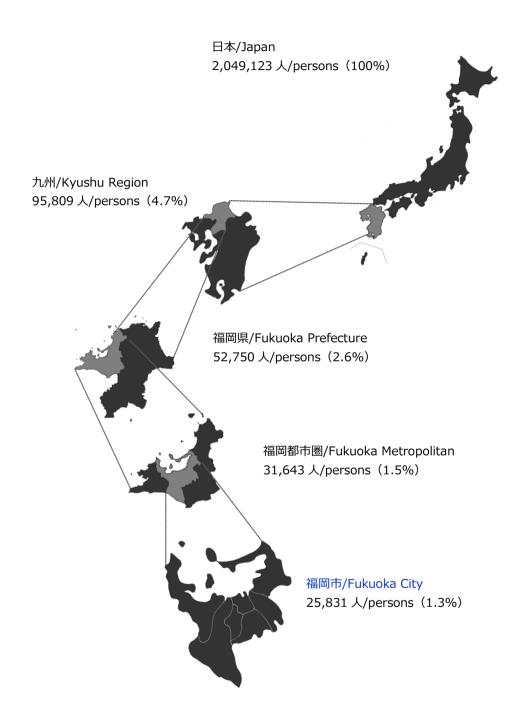


資料:国・県公表推計人口(平成25年10月現在)*福岡都市圏:福岡市、筑紫野市、春日市、大野城市、宗像市、太宰府市、古賀市、福津市、糸島市、筑紫郡那珂川町、糟屋郡宇美町、篠栗町、志免町、須恵町、新宮町、久山町、柏屋町面積・・・国土地理院「平成25年全国都道府県市区町村別面積調」(平成25年10月)、世界・アジアデータ・・・・国際連合「World Population Prospects: The 2012 Revision」(2012 年)
Sources: Population Estimates, City Statistics, October 2013, World Population & Land area; United Nations. World Population Prospects: The 2012 Revision (2012). *Fukuoka Metropolitan Area

Sources: Population Estimates, City Statistics, Óctober 2013, World Population & Land area; United Nations. World Population Prospects: The 2012 Revision (2012). *Fukuoka Metropolitan Area (9 cities and 8 towns in total) includes Fukuoka, Chikushino, Kasuga, Onojo, Munakata, Dazaifu, Koga, Fukutsu and Itoshima cities, and Nakagawa, Chikushi-gun; Umi, Kasuya-gun; Sasaguri, Shime, Sue, Shingu, Hisayama and Kasuya towns.



外国人/Foreign Population



日本/Japan

大学生/University students: 2,868,872 人/persons (100%) 大学院生/Graduate students: 255,386 人/persons (100%)

専修学校生/Vocational school students: 660,078 人/persons (100%) 短期大学生/Junior college students: 138,260 人/persons (100%)

九州/Kyushu Region

大学生/University students:

222,853 人/persons (7.8%)

大学院生/Graduate students:

20,503 人/persons (8.0%)

専修学校生/Vocational school students:

82,478 人/persons (12.5%) 短期大学生/Junior college students:

16,566 人/persons (12.0%)

福岡県/Fukuoka Prefecture

大学生/University students: 121,134 人/persons (4.2%) 大学院生/Graduate students: 11,675 人/persons (4.6%)

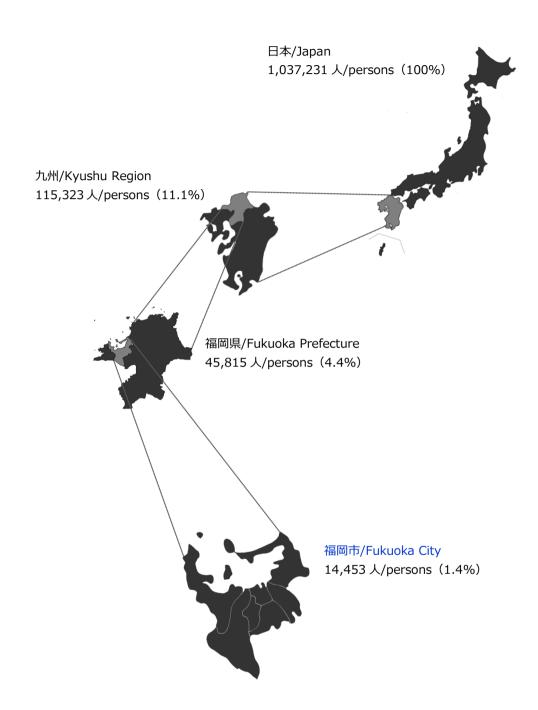
専修学校生/Vocational school students: 46,639 人/persons (6.8%) 短期大学生/Junior college students: 8,322 人/persons (6.0%)

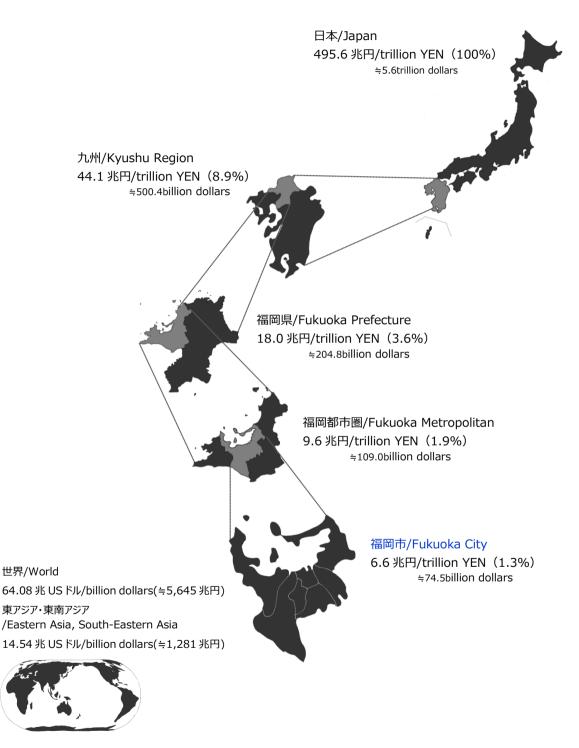


福岡市/Fukuoka City

大学生/University students: 63,372 人/persons (2.2%) 大学院生/Graduate students: 7,838 人/persons (3.1%)

專修学校生/Vocational school students: 32,148 人/persons (4.9%) 短期大学生/Junior college students: 4,713 人/persons (3.4%)

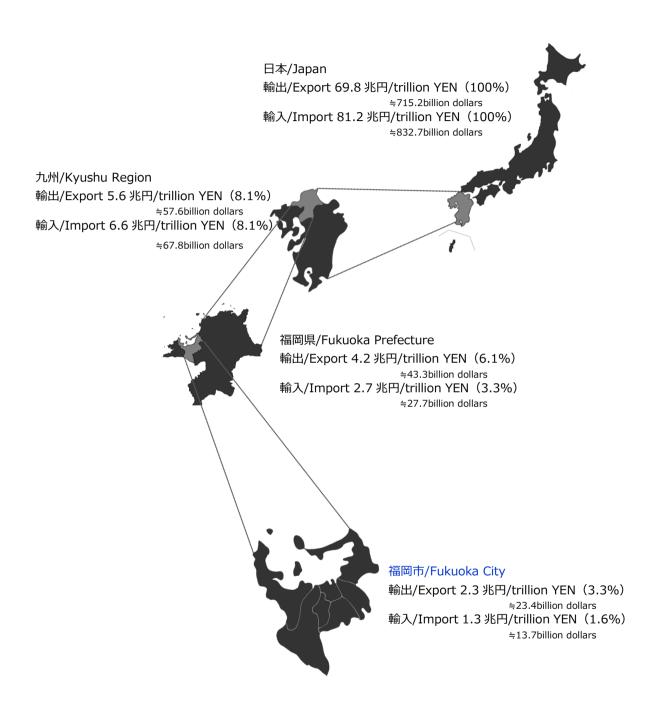




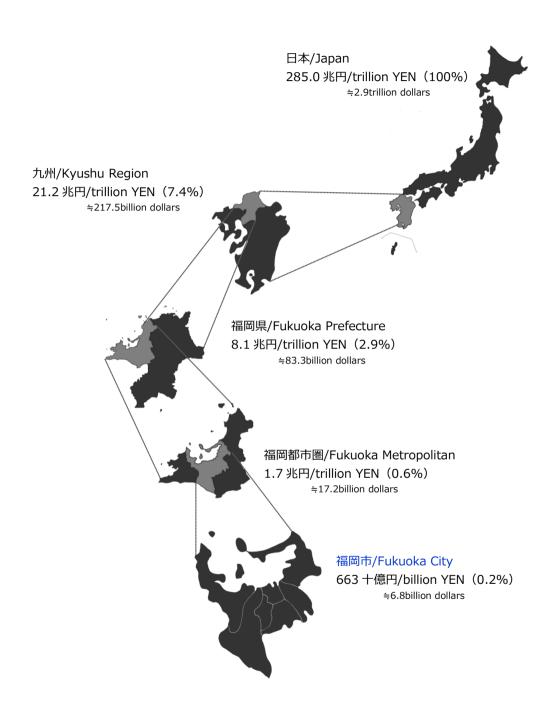
資料: 内閣府「県民経済計算」(2010 年度),福岡県市町村民経済計算(2010 年度)*国内総生産は全都道府県合計値, 世界・アジアのGDP・・・世界銀行「World DataBank」(名目・2010 年) *USドルの円換算レートは、1ドル=88.09 円(2010 年平均) Note: \$1=88.09YEN (Average 2010). Source for Japan, Kyushu Region, Fukuoka Prefecture and Fukuoka City: Economic and Social Research Institute, Cabinet Office, Government of Japan.

Prefectural Economic Calculation (2010 F.Y.); Fukuoka Prefecture. Municipal Economic Calculation (2010 F.Y.). Source for World and Asia: The World Bank. World DataBank (Nominal, 2010).

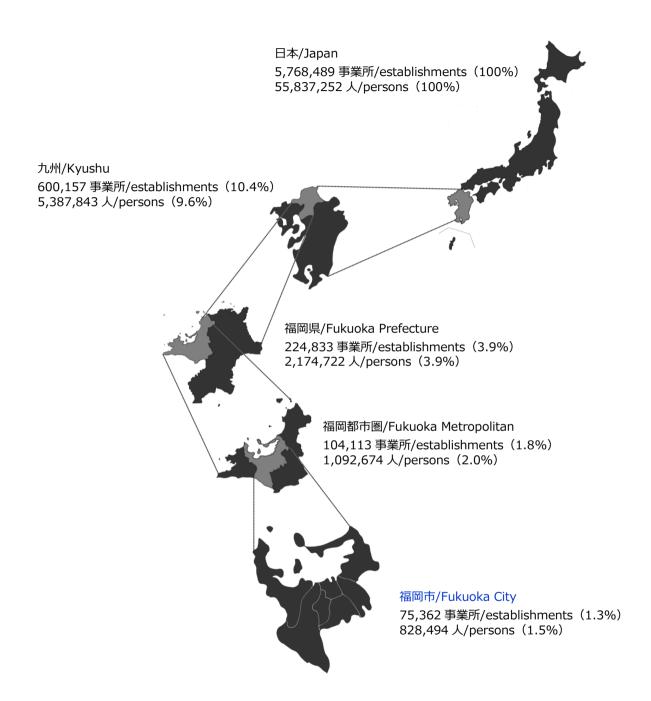
貿易額/Amount of Trade



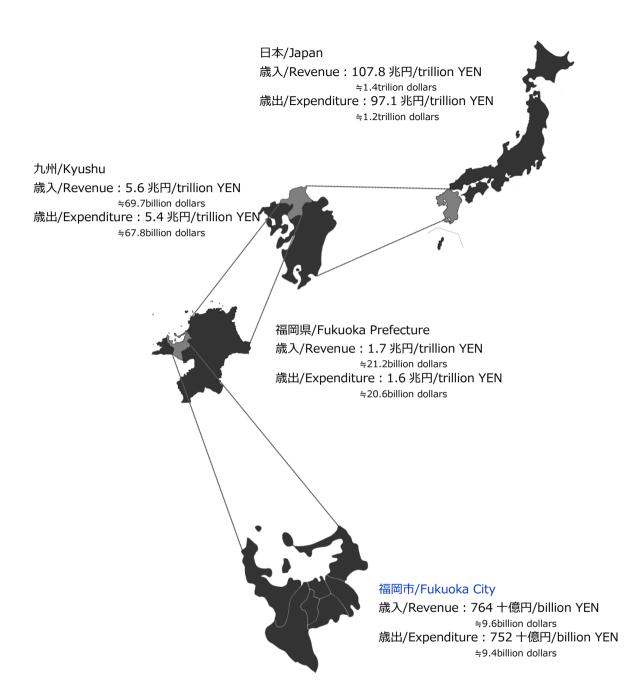
製造業出荷額/Value of Manufacturing Shipments

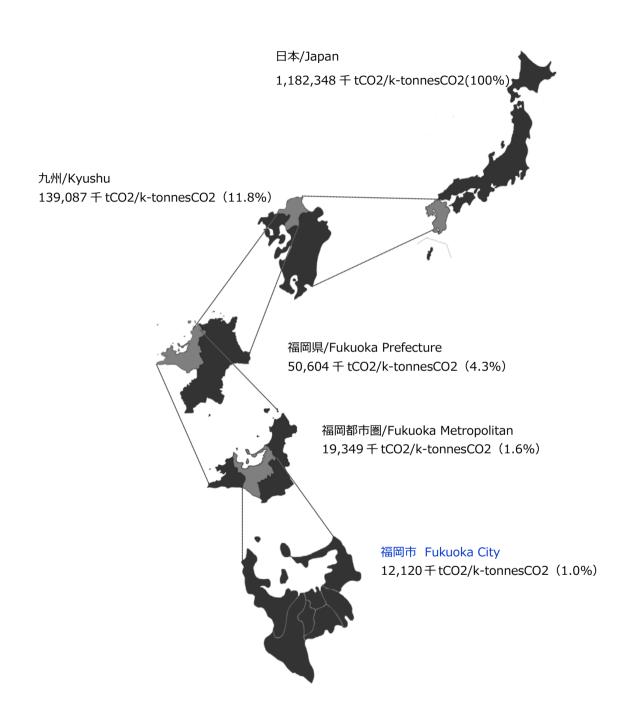


民営事業所·従業者数/Private Establishments & Employees



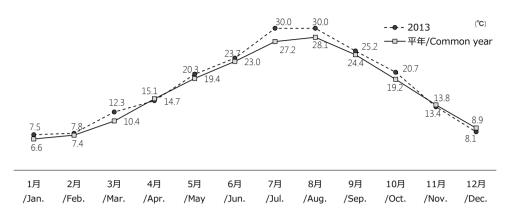
歳入·歳出/Revenue & Expenditure





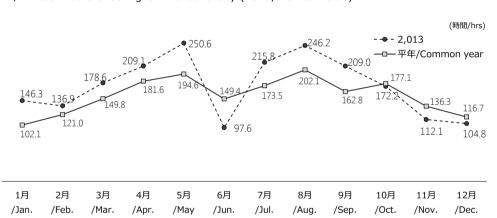
福岡市の平均気温年間推移

/Annual Average Temperature Changes in Fukuoka City (2013, Normal Value)



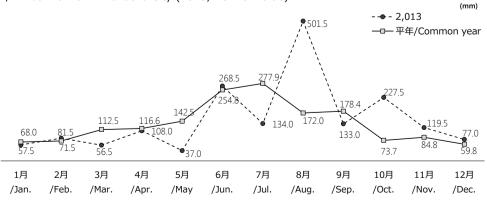
福岡市の日照時間年間推移

/ Annual Hours of Sunlight in Fukuoka City (2013, Normal Value)



福岡市の降水量年間推移

/Annual Rainfall in Fukuoka City (2013, Normal Value)



資料:気象月報(福岡管区気象台)*平年値…30年間の平均値。西暦年末尾が1になる10年ごとに更新 Note: Normal Value is the average value between 1981 and 2011 which is updated every 10 years ending in 1. Source: Fukuoka District Meteorological Observatory. Monthly Weather Report.

国内地方経済圏と中心都市の規模比較

Scale Comparison of Provincial Economic Regions

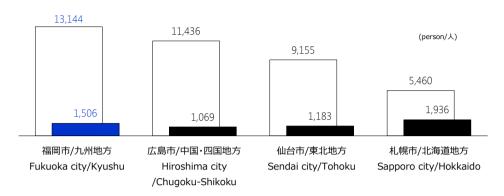


国土地理院承認 平14総複 第149号

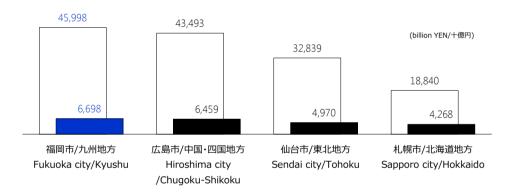
北海道,東北地方・・・青森県,岩手県,宮城県,秋田県,山形県,福島県,中国・四国地方・・・鳥取県,島根県,岡山県,広島県,山口県,徳島県,香川県,愛媛,高知県,九州地方・・・福岡県佐賀県,長崎県,熊本県,大分県宮崎県,鹿児島県 Note: Tohoku Region is composed of 6 prefectures, namely: Aomori, Iwate, Miyagi, Akita, Yamagata, Fukushima. Chugoku-Shikoku Region is composed of 9 prefectures, namely: Tottori, Shimane, Okayama, Hiroshima, Yamaguchi, Tokushima, Kagawa, Ehime, Kochi. Kyushu Region is composed of 7 prefectures, namely: Fukuoka, Saga, Nagasaki, Kumamoto, Oita, Miyazaki, Kagoshima.

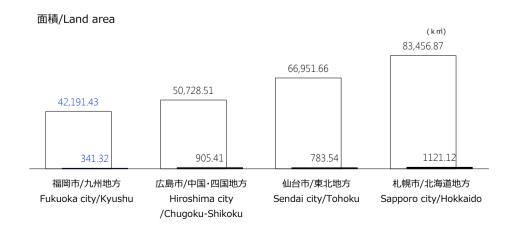
Central City of Kyushu Region: Largest Provincial Economic Area

人口/Population (2013)



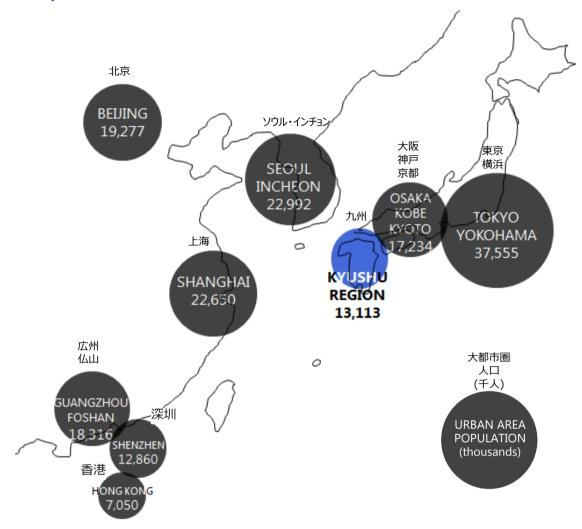
域内総生産/Gross Regional Product (2010)





東アジアの中心・九州のコア

Core of Kyushu



九州は、オランダやデンマークと同じくらいの面積です。

福岡市の九州におけるシェアは、面積は 0.8%ですが、人口は 11.4%を占めます。 多くの人々がコンパクトな福岡市の都市部に集まっています。 人口密度は 4,408 人/k ㎡です。福岡市は九州最大の都市圏で、西日本の主要な大都市圏の一つです。

Fukuoka City is located in Kyushu Region in the western part of Japan.

The area of Kyushu is as large as the Netherlands or Denmark.

Fukuoka's share of the Kyushu land area is only 0.8% but it is home to 11.4% of the regional population.

Many people gather in its compact urban area.

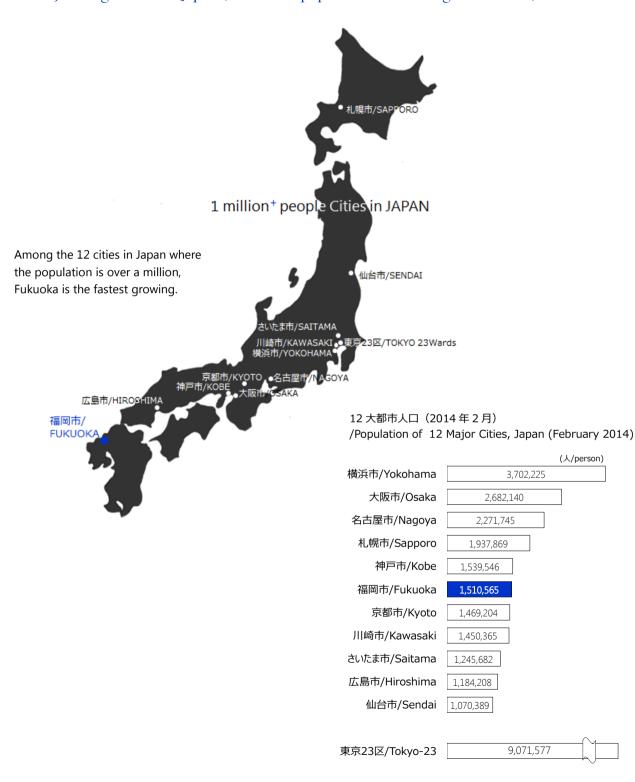
The population density in Fukuoka City is 4,397 persons/km².

The Fukuoka Metropolitan Area is the largest urban area in Kyushu Region.



国内主要大都市(人口100万人超12大都市)

12 Major Large Cities in Japan (cities with populations exceeding one million)

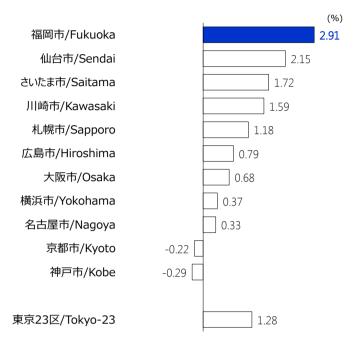


資料:各都市推計人口 Note: Tokyo-23=Tokyo 23 wards. Source: City statistics (February 2014).

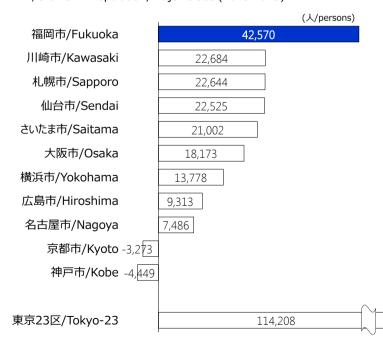
人口増加率国内第1位 際立つ高さ

Rapid Growth in a Short Period of Time

人口増加率 /Average Annual Growth Rate in Population, Major Cities (2010-2013)

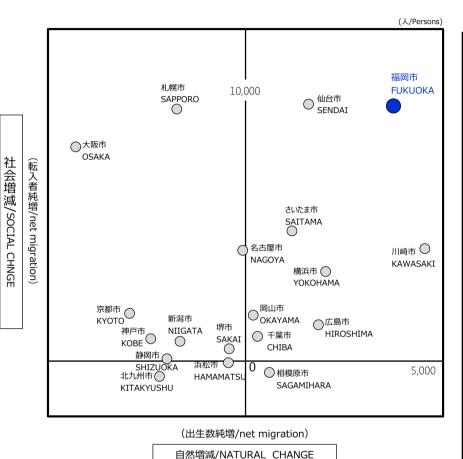


人口増加数 /Growth in Population, Major Cities (2010-2013)



Many People Choose to Live in Fukuoka City

人口純増(純減)数分布図【政令指定都市比較】 /Population Growth in Designated Cities, Japan (2012)

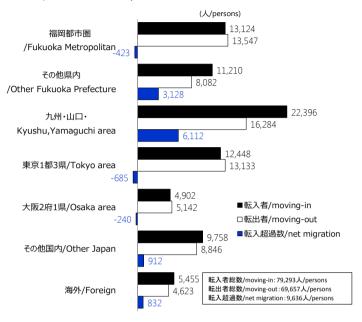


	自然増 /NATURAL CHANGE	社会増 /SOCIAL CHNGE
札 幌 市 SAPPORO	-1,741	9,108
仙 台 市 SENDAI	1,598	9,284
さいたま市 SAITAMA	1,176	4,704
千葉市 CHIBA	304	889
横 浜 市 YOKOHAMA	2,029	3,235
川 崎 市 KAWASAKI	4,541	4,062
相 模 原 市 SAGAMIHARA	604	-414
新 潟 市 NIIGATA	-1,658	709
静 岡 市 SHIZUOKA	-1,988	78
浜 松 市 HAMAMATSU	-433	-62
名 古 屋 市 NAGOYA	-70	3,998
京都市 KYOTO	-2,934	1,722
大 阪 市 OSAKA	-4,298	7,742
堺 市 SAKAI	-415	442
神 戸 市 KOBE	-2,397	804
岡 山 市 OKAYAMA	195	1,655
広島市 HIROSHIMA	1,847	1,308
北 九 州 市 KITAKYUSHU	-2,176	-559
福 岡 市 FUKUOKA	3,745	9,221

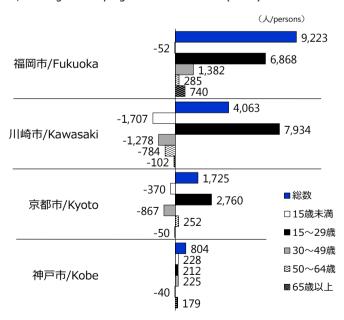
資料:人口動態調査(厚生労働省)、住民基本台帳人口移動報告 Note: According to Japanese law, a city designated by the Cabinet of Japan under Article 252, Section 19 of the Local Autonomy Law, becomes a city within a Prefecture that has the same rights and duty as the Prefecture. There are 21 cities designated as such. Tokyo Special Wards are not part of this system. Source: Statistics Bureau, Ministry of Internal Affairs and Communications. Annual report on the internal migration in Japan derived from the basic resident registers; Ministry of Health, Labour and Welfare. Vital Statistics.

Population Concentration from the Fertile Hinterland of Kyushu Region

福岡市の地域別転出入状況 /Moving-Into/Moving-Out from Fukuoka City (2011.10-2012.9)



年齡区分別転入超過数【人口同規模 4 都市比較】 /Net Migration by Age in 4 Urban Cities (2012)



資料:福岡県人口移動調査、住民基本台帳人口移動報告(総務省統計局) *東京 | 都 3 県:東京都・埼玉県・千葉県・神奈川県、大阪 2 府 1 県:大阪府・京都府・兵庫県

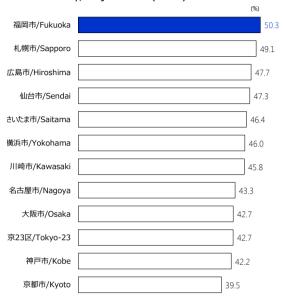
Note: Tokyo Area includes Tokyo, Kanagawa, Chiba, and Saitama prefectures; Osaka Area includes Osaka, Kyoto, and Hyogo prefectures; Yamaguchi Prefecture is adjacent to Kyushu

Sources: Fukuoka Prefecture. Research on the internal migration in Fukuoka Prefecture; Statistics Bureau, Ministry of Internal Affairs and Communications, Annual report on the internal migration in Japan derived from the basic resident registers.

人の流動性・新しい市民の割合が高い

A Large Number of People Moving In and Moving Out

居住年数 10 年未満人口比率【主要大都市比較】 /Population Ratio of Inhabitants with less than 10 years of Residency, Major Cities (2010)



居住年数 20 年以上人口比率【主要大都市比較】 /Population Ratio of Inhabitants with 20+ years of Residency, Major Cities (2010)

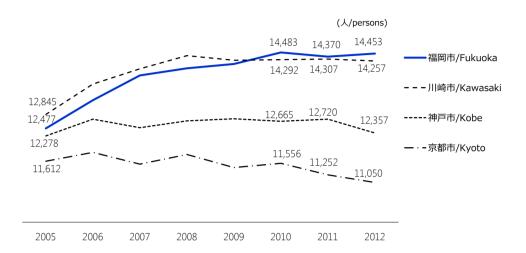


資料: 平成 22 年国勢調査*「現在の場所に住んでいる期間」として質問。「10 年未満」は 10 年未満回答者と 10 歳未満の「生まれてからずっと」の合計、「20 年以上」は 20 年以上回答者と 20 歳以上の「生まれてからずっと」の合計
Note: Length of residency is defined as "How many years have you lived in the current place?": Data for "Less than 10 years" is the summary of "Less than 10 years" and "Ever since my birth": Data for "20 years and more" is the summary of "20 years and more" and those respondents of 20 years old and older who answered "Ever since my birth". Major cities are those with populations exceeding one million.

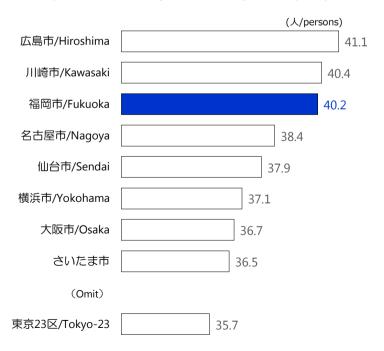
Source: Statistics Bureau, Ministry of Internal Affairs and Communications National Consus (2010) Source: Statistics Bureau, Ministry of Internal Affairs and Communications. National Census (2010).

The Number of Birth is Increasing

出生数の推移【人口同規模 4 都市比較】 /Trends in Births in 4 Urban Cities (2012)



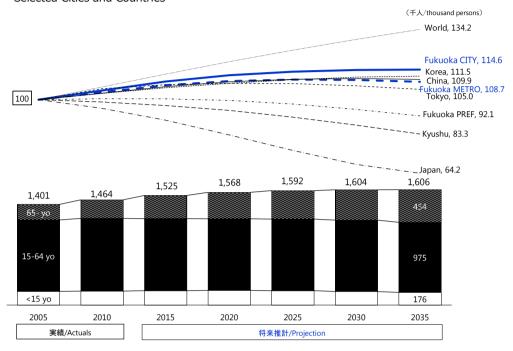
女性 15-49 歳人口 1,000 人あたり年間出生数上位都市 /Births per 1,000 Women Aged 15-49 in Major Cities (2012)



今後20年は人口増加が続〈稀有な都市

Projected Growth in Population over the Next 20 Years

福岡市の将来推計人口と人口の伸び比較 /Population Projections for Fukuoka City & Population Growth Comparison with Selected Cities and Countries



資料: 国勢調査、将来推計人口(福岡市)*人口の伸びは2005年を100とした数値
*九州及び福岡県推計は九州経済調査協会、都市圏推計は九州経済調査協会予測と福岡市推計と合算、東京23区は東京都推計、日本推計は国立社会保障・人口問題研究所、世界及び各国推計は国際連合
*Population growth rate is based on the amount in 2005 set as 100: Data for Kyushu and Fukuoka Prefecture are estimated data from Kyushu Economic Research Center; Data for Tokyo Metropolitan Area are added data of projected data from Kyushu Economic Research Center and estimated data from Fukuoka city; Data for Tokyo 23 wards are estimated data from Tokyo Metropolitan; Data for Japan are from National Institute of Population and Social Security Research; Data for World and other countries are from estimated data from the United Nations. World Population Prospects. The 2012 Revision; Sources: United Nations; Statistics Bureau, Ministry of Internal Affairs and Communications. National Census; Fukuoka City. Population Forecast.



福岡市は、今後20年は人口増加が続く見通しであり、全国的にみても人口の集中が顕著です。

都市が世界経済を牽引する中、先進国では例外的に首都圏への一極集中が依然として続いている日本では、経済のしなやかな強さ(レジリアンス)を高めていくために、それぞれの都市圏が創意工夫により自律的な経済成長をし、世界の中で存在感を高めていく必要があります。そして、その拠点となる都市においては、高いハブ機能、司令塔機能を持って、周辺を牽引する役割を担っていくことが求められます。

九州は、他の地方経済圏と比較すると、経済の規模や産業の集積、多様性は優位性を持っています。これらの経済活動や基盤があればこそ、福岡市のサービス業を中心とした経済活動が盛んになっているとみることもできます。

今後も、九州経済圏の発展とともに、その拠点都市として、世界の中での存在感を高め、人や投資を 集める求心力を発揮していくことが期待されます。

福岡市は、事業所数も増加傾向にあります。増え続ける市民らを対象とした商業や飲食サービスなどが盛んな都市となっていますが、特に、近年は商業や飲食以外の、高い付加価値を生み出すサービス業が増加しています。

福岡市に限らず、全国的に中小企業が地域の経済を支えていますが、福岡市は、大企業の支社や支店も多く、雇用面で大きく貢献しているほか、九州における司令塔機能や、アジアへの玄関口としての拠点機能など、福岡市に事業所を置く優位性が、多くの企業等に認識されているものと考えられます。

The population of Fukuoka City is projected to grow for the next 20 years, which is nationally remarkable as the total population in Japan will greatly decline during that period. However, although total population will decline in the Kyushu Region as a whole, the concentration in Fukuoka is expected to accelerate.

While cities are driving the world economy, monopolar concentration into the capital city still continues in Japan, exceptionally among the developed countries. In order to enhance the sustainability and resilience of the national economy, each metropolitan area in Japan needs to drive economic growth autonomously in original and creative ways, and as a result position itself in the global economy. Also, the core city of the metropolitan area is expected to undertake the role of leading the surrounding area with a strong hub function and a control function.

Compared with the Hokkaido Region, which is a provincial economic area located in the north of Japan, Kyushu has a larger economy, a higher accumulation of industry, and a more diversified industrial portfolio. With these economic activities and foundation, Fukuoka's economic activity majoring in the service industry seems to be prospering.

Fukuoka is expected to attract more people and investments by raising its presence in the world as a core city of the Kyushu economic region.

Fukuoka is thus nationally outstanding, and the number of businesses has steadily increased. Businesses that are targeting the increasing number of citizens such as retail and food services are flourishing, and services that create higher added values have also increased recently.

Small and Medium Enterprises (SMEs) support the local economy in Fukuoka as well as in most cities of Japan.

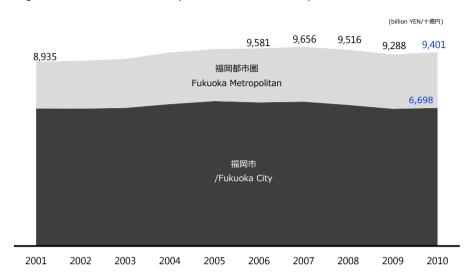
Besides the SMEs, many large enterprises have branch offices and branch stores in Fukuoka, which greatly contribute to the city in terms of employment.

Many enterprises also recognize the advantage of having offices in Fukuoka as a result of its function as a regional headquarters in Kyushu, as well as being an operational base in Asia.

The Fukuoka Metropolitan Area Produces Approximately 9.4 Trillion YEN of Gross Regional Product

福岡市・福岡都市圏の域内総生産額推移

/Real Gross Regional Product in Fukuoka City and the Fukuoka Metropolitan Area



世界の主要都市・地域の域内総生産と人口規模比較 /World Major Cities GRP & Population Comparison (2008)

	500-		シカゴ/Chicago ロンドン/London パリ/Paris	東京/Tokyo ニューヨーク/New York ロスアンゼルス/Los Angeles
域內総生産(2008年購買力平価) /Estimated GRP in 2008 30 (\$bn at PPPs)	300-<500	ワシントン/Washington DC ボストン/Boston ダラス・フォートワース /Dallas/Fort Worth アトランタ/Atlanta サンフランシスコ・オークランド /San Francisco/Oakland	フィラデルフィア/Philadelphia 香港/Hong Kong	大阪・神戸/Osaka-Kobe メキシコ・シティ/Mexico City サンパウロ/Sao Paulo ブエノスアイレス/Buenos Aires モスクワ/Moscow
	<300	ヒューストン/Houston デトロイト/Detroit シアトル/Seattle シンガポール/Singapore シドニー/Sydney 福岡都市圏 /Fukuoka Metropolitan Area	マイアミ/Miami ソウル/Seoul トロント/Toronto マドリッド/Madrid 福岡県/Fukuoka Prefecture	上海/Shanghai ムンバイ(ボンベイ) /Mumbai (Bombay) リオデジャネイロ/Rio de Janeiro
人口(百万円)/Popula	ation (millions)		5-<10	10-

Note: Data for Fukuoka Metropolitan Area is estimated from nominal amount 1 US dollar=100 Yen.

Sources: PricewaterhouseCoopers. Global city GDP rankings 2008-2025; UK Economic Outlook (November 2009); Cabinet Office, Government of Japan. Economic Calculation (Nominal 2008).

GRP=Gross Regional Product.(域内総生産) 資料:市町村民経済計算(福岡県)、福岡市経済計算(2010 年)*都市圏値は名目値からの推計 *域内総生産世界比較は Global city GDP rankings 2008-2025(Pricewaterhouse Coopers*都市圏域単位の区分)に九州、福岡県の 2008 年データを加えて比較を試みたもの。 県民経済計算(内閣府・2008 年名目値)、2008 年の購買カ平価 1 ドル 116.8 円で計算 *購買カ平価:国家間の物価水準の差を排し、異なる通貨の購買力を50.5 短期的なレート変動の影響を受けず客観的に比較できる

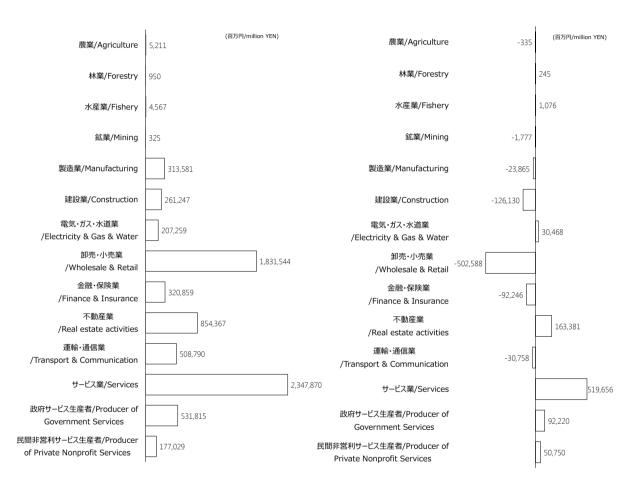
Sources: Fukuoka Prefecture. Economic Calculation; Fukuoka City, Economic Calculation (2010).

Note: Data of Kyushu and Fukuoka Prefecture (2008) are added to data from PricewaterhouseCoopers, "Global city GDP rankings 2008-2025" and compared, 1 Yen=116.8458138 US dollars by OECD Purchasing Power Parities for GDP (2008). As a reference, the ratio of GRP: Population for Fukuoka is 58:1.43, and that for the Fukuoka Metropolitan Area is 79:2.37. PPPs=Purchasing

基幹産業であるサービス業が成長

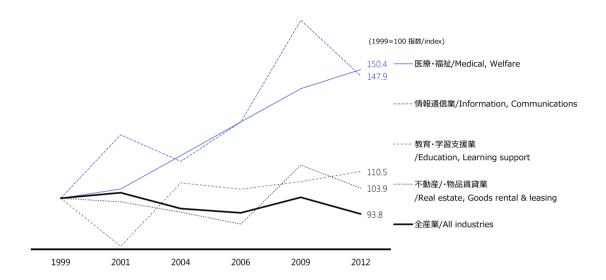
The Key Industry of Services is Growing

福岡市の経済活動別域内総生産(実質) /Real Gross Regional Product in Fukuoka City by Economic Activity (2009) 福岡市の経済活動別域内総生産額増減(実質) /Growth of Gross Regional Product in Fukuoka City by Economic Activity (2000-2009)



Significantly Growing Sectors of Medical & Welfare and Information & Communications

福岡市の事業所で特に増加している産業(大分類) /Growth Index of Expanding Industries in Fukuoka City

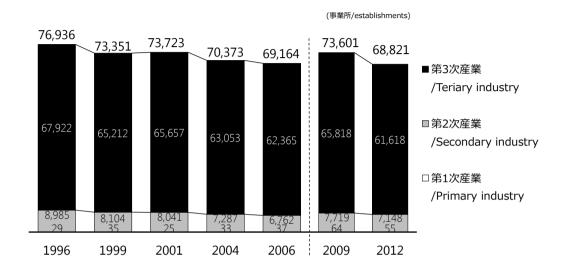


80万人を超える従業者が集まる

More than 800,000 Employees

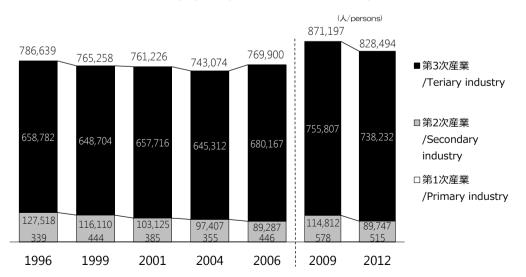
福岡市の産業分野別事業所数の推移

/Trends in the Number of Businesses by Industries in Fukuoka City



福岡市の産業分野別従業者数の推移

/Trends in the Number of Employees by Industries in Fukuoka City

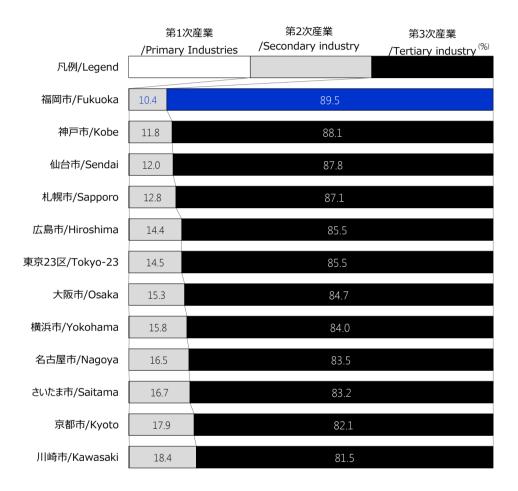


資料:事業所・企業統計調査(~2006 年)、経済センサス(2009 年~) Note: Data in and before 2006 are just for reference since the Census methodology was changed for data in and after 2009. Data for 2012 are preliminary. Source: Statistics Bureau, Ministry of Internal Affairs and Communications. Establishment and Enterprise Census (2001-2006). Economic Census (2009-2012).

第3次産業比率の高さ A High Ratio of Tertiary Sector

民営事業所の産業構成比【大都市比較】

/Percentage Share of the Number of Businesses by Sector, Major Cities (2012)

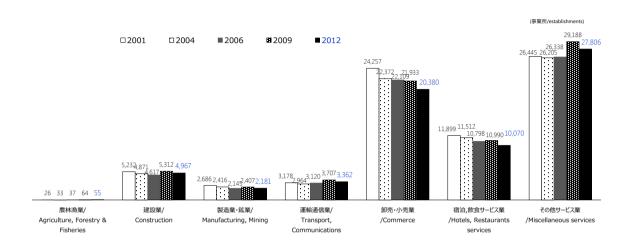


サービス業の多様化

Diversified Services

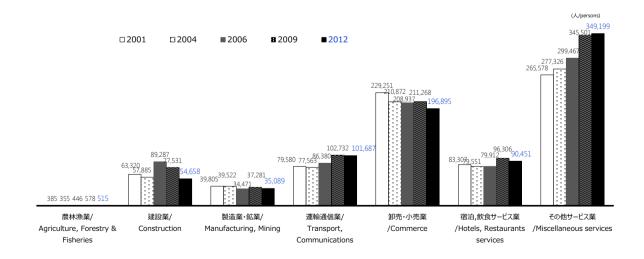
福岡市の産業分野別事業所数の推移

/Trends in the Number of Businesses by Industry in Fukuoka City

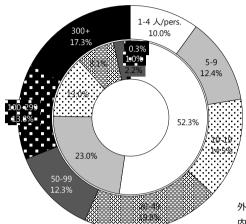


福岡市の産業分野別従業者数の推移

/Trends in the Number of Employees by Industry in Fukuoka City



福岡市の従業者規模別事業所数と従業員数の割合 /Percentage of the Number of Businesses and Employees by Business Size in Fukuoka City (2012)



外円/Outer: 従業者数/Number of Employees(N=828,494) 内円/Inner: 事業所数/Number of Businesses(N=68,821)

従業員規模別事業所数割合【主要大都市比較】

/Percentage of the Number of Businesses by Size of Business (2012)

				(%)
凡例/LEGEND	1-4人/pers. 5-9.	20-49	50+	
横浜市/YOKOHAMA	53.0	21.3	8.8	3.6
さいたま市/SAITAMA	52.4	21.6	8.7	3.6
東京23区/TOKYO23	54.9	20.8	7.8	4.1
川崎市/KAWASAKI	54.9	21.0	8.	5 3.3
福岡市/FUKUOKA	52.3	23.0	8.	1 3.5
仙台市/SENDAI	52.5	22.5	7.	9 3.4
名古屋市/NAGOYA	54.5	21.5	7.	9 3.3
札幌市/SAPPORO	56.3	20.7	7	2 3.5
大阪市/OSAKA	57.5	20.3	7	1 3.5
広島市/HIROSHIMA	56.3	21.4	7	.2 3.1
神戸市/KOBE	57.7	20.8	6	3.1
京都市/KYOTO	60.7	19.4		5.7 2.6

資料:平成21年経済センサス基礎調査*派遣のみの事業所は除く

Note: Data excludes businesses consisting of only dispatched Employees.

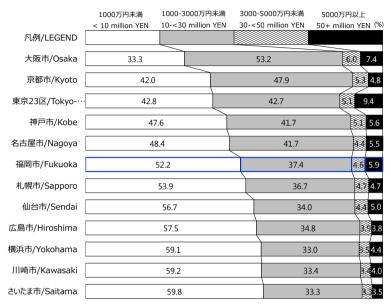
Source: Statistics Bureau, Ministry of Internal Affairs and Communications. Economic Census for Business Frame (2009).

支社・支店が多数立地する地方拠点

High Concentration of Branch Offices and Stores Which Serves for Provincial Area

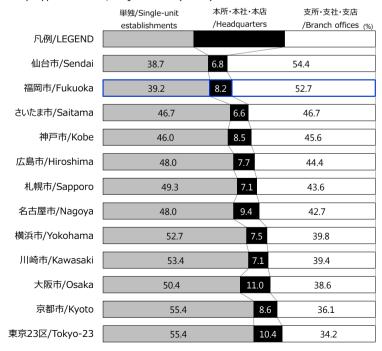
資本階級別民営事業所割合【主要大都市比較】(単独,本所のみ)

/Percentage of Privately-owned Businesses by Capital Class, Single-unit Establishments and Headquarters in Major Cities (2012)



民営事業所の本所・支所別割合【主要大都市比較】(会社のみ)

/Component Ratios of Privately-owned Businesses by Type of Office, Major Cities (2012)



資料:経済センサス活動調査(2012年)*不詳を除いた割合

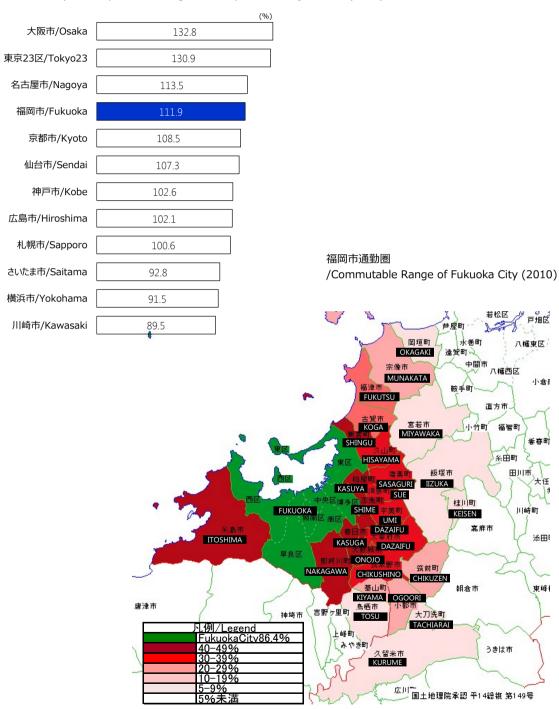
Note: This ratio excludes unspecified office type.

Source: Statistics Bureau, Ministry of Internal Affairs and Communications, Economic Census for Business Activity (2012).

Many People Commute to Fukuoka to Work and Study

昼間人口/夜間人口比【主要大都市比較】

/Ratio of Daytime Population to Nighttime Population, Major Cities (2010)



資料:国勢調査(2010年)*昼間人口・・・従業地・通学地として昼間に活動している人の数で、他の地域から入って〈る人口を足し、さらに他の地域へ出て行〈人口を引いたもの。もともとの人口より増加幅大きいほど多〈の人が通勤・通学してきている状況

Note: The daytime population includes the number of people who commute to the city to work or to study during the daytime. This is calculated by adding the people from outside the city who commute in each day to the resident population, and subtracting the people who commute to areas outside the city each day.

Source: Statistics Bureau, Ministry of Internal Affairs and Communications. National Census (2010).

スタートアップ都市ふくおか

"Startup City Fukuoka"

「スタートアップ」とは、「新しい行動や事業を起 こすこと」です。

先ごろ閣議決定された国の成長戦略「日本再 興戦略」においても、「スタートアップ」は重要な政 策と位置付けられていますが、福岡市は、昨年策 定した「第9次福岡市基本計画」の中で、既に 「新たな挑戦を応援するスタートアップ都市づくり」 を重要な政策課題として盛り込んでいます。

さらに、福岡市における創業支援の環境を効 果的に整備する、国の「グローバル・スタートアップ 国家戦略特区」の指定を受けました。この特区が 認められれば、内外の起業家や投資家の目が、 一気に福岡市に集中することが期待されます。

福岡市は、今後 20 年あまりは人口増加が見 込まれる国内でも希な都市で、良好な生活環境 とともに、内外のスタートアップを志す人が活動を 行う場としての魅力を有しており、既に開業率は国 内一の高さです。

内外のアントレプレナー*が、福岡の魅力に引き 寄せられて、新たなビジネスを生み出す生態系が さらに大きくなることで、産業の新陳代謝が促進さ れ、都市の自律的で持続的な成長に大きく寄与 することになります。これがスタートアップ都市の目 指すべき方向性です。

"Startup" means to establish a new activity or

In the Japan Revitalization Strategy recently adopted by the cabinet council, startup is considered to be an important policy, and Fukuoka City has already included "Urban development as a Startup City to support new challenges" in the 9th Fukuoka City Master Plan established in 2012.

To provide sufficient support for startups in Fukuoka, the city and Fukuoka Directive Council (Fukuoka D.C.) submitted an application to be designated as a "Global Startup National Strategic Special Zone" in response to the call for National Strategic Special Zone submissions, and was approved.

The approval is expected to draw attention on Fukuoka from many entrepreneurs and investors both in Japan and overseas.

Fukuoka is one of the few urban areas in Japan where population growth is expected for the next 20 years.

Those who aim to startup businesses in Fukuoka will also benefit from a good quality of life. The city already has the highest business entry rate in Japan.

When the ecosystem generating new businesses grows bigger in Fukuoka by attracting domestic and overseas entrepreneurs to the city, it boosts the scrap and build nature of industry, and the city establishes itself and starts to grow sustainably.

This is the goal of "Startup City Fukuoka".

開業率と起業者における若者率の高さ

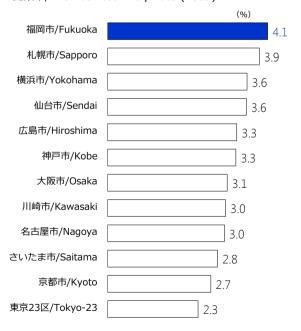
A High Level of Business Entries & Young Entrepreneurs

起業者に占める若者(25歳~34歳)の割合

/The Entrepreneurship Ratio amongst Young People aged 25 to 34 (2012)



開業率/The Business Entry Rate (2009)



資料:平成 21 年経済センサス基礎調査、平成 18 年事業所・企業時計調査*開業率=年平均開(廃)業事業所数/期首の事業所数×100*06 年と09 年は調査手法や定義が異なるため参考値

資料:平成 24 年就業構造基本調査* *自営業主·雇用者起業者の合計

Note: Business Entry Rate = Annual average number of entry & exit businesses/Number of businesses at the beginning of the term × 100. The data in 2006 and 2009 were calculated under different definitions, and are just for reference.

Sources: Statistics Bureau, Ministry of Internal Affairs and Communications. Economic Census for Business Frame (2009). Company Statistical Survey (2006).

Note: Data is the total number of employed entrepreneurs.

Source: Statistics Bureau, Ministry of Infernal Affairs and Communications. Basic Survey on Employment Structure (2012).

「学術研究,専門・技術サービス業」などの起業者が多い

A High Ratio of Entrepreneurs in the Scientific Research and Technical Service Sectors

福岡市の自営業主・起業者の業種上位 /The Top Sectors of Self-Employers & Entrepreneurs in Fukuoka City (2012)



有業者·転職希望者のうち起業希望者割合 /The Ratio of Workers Wishing to Start Businesses among Those Who are Wishing to Change Jobs

(%) 大阪市/Osaka 11.5 さいたま市/Saitama 10.6 福岡市/Fukuoka 9.3 京都市/Kyoto 8.9 東京23区/Tokyo-23 84 神戸市/Kobe 7.3 川崎市/Kawasaki 6.9 名古屋市/Nagoya 6.8 広島市/Hiroshima 6.7 仙台市/Sendai 6.7 札幌市/Sapporo 6.6 横浜市/Yokohama 6.2

無業者・就職希望者のうち起業希望者割合 /The Ratio of Persons Wishing to Start Businesses among Those Who are Looking for a Job

川崎市/Kawasaki	(%)
) maih/kawasaki	6.7
福岡市/Fukuoka	5.6
大阪市/Osaka	5.4
京都市/Kyoto	5.1
東京23区/Tokyo-23	5.1
仙台市/Sendai	4.7
横浜市/Yokohama	4.3
さいたま市/Saitama	4.2
広島市/Hiroshima	3.8
神戸市/Kobe	3.6
札幌市/Sapporo	3.0
名古屋市/Nagoya	2.5

資料:平成24年就業構造基本調查

Source: Statistics Bureau, Ministry of Internal Affairs and Communications. Basic Survey on Employment Structure (2012).



遠近両用の観察眼

都市を捉えるには遠近両用のズームレンズのような目を持つことが理想です。

俯瞰的な視点から、世界地図における福岡の位置はどこか、を捉えるマクロな目。

生活者の視点から、日常生活における福岡の魅力は何か、を捉えるミクロな目。

しばしば「鳥の目、虫の目、魚の目」という表現もされますが、都市は生き物のように日々変化し続けるからこそ、目線を動かしながら多角的に捉えることが必要です。

都市が個性化を競う時代

宇宙から見れば全ての都市は似たような色に見えます。

しかし、実際に訪れてみると、あらゆる都市には個性があります。

欧州の古い街並み、米国の近代ビジネス街、アジアの混沌とした大都市、アラブの伝統集落など、独特の景色を連想される方も多いでしょう。

大量生産によって量や規模を追求した時代が変わり、質に注目が集まる時代になりました。

そして、グローバル化が進展した結果、他と異なる魅力を伸ばそうとする都市づくりが盛んになっています。

福岡ならではの「質」

福岡ならではの個性とは何でしょうか?

ミクロな目で、福岡ならではの「質」を、丁寧に紹介して参ります。

福岡が世界に誇る「暮らしの質」です。

Bifocal Eyes to Look at a City

It is ideal to have bifocal eyes like a zoom lens to comprehend a city.

Such eyes would help understand the position of Fukuoka on the world map from a comprehensive point of view.

Such eyes would help capture the charms of Fukuoka from an ordinary resident's point of view.

These views are often described as "bird's-eye view, fish's-eye view, worm's-eye view". Because a city continues to change day by day like a living creature, it is necessary to look at a city from diversified points of view.

Competition for Uniqueness

Every city looks the same from outside.

However, when visiting a city, each city has its own charms and characteristics.

Examples would include an old townscape in Europe, a modern business street in the United States, a chaotic large city in Asia, and a traditional colony in an Arab state.

The era of pursuing quantity and scale through mass production has shifted to an era focusing on quality of life

As a result of globalization, urban planning designed to enhance the unique charm and context of a city has become popular.

The Uniqueness of Fukuoka

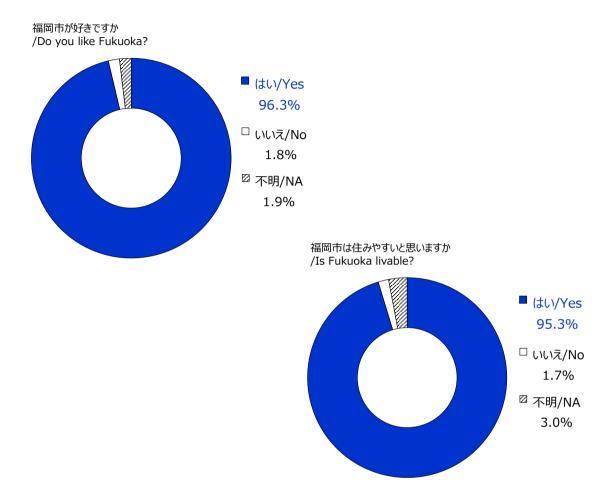
What is the uniqueness of Fukuoka?

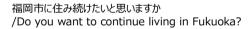
Switching to the micro-eye view, the unique "Quality" of Fukuoka is going to be thoroughly introduced in this report.

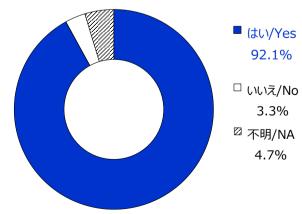
The theme is Fukuoka's world-class "Quality of Life".

市民の9割以上が住みやすさを感じ、住み続けたいと希望

Over 90% of Citizens Appreciate the Livability of Fukuoka, and Wish to Stay







資料:平成24年度市政に関する意識調査*「好き」「「住みやすい」「住み続けたい」及び「嫌い」「住みにくい」「移りたい」にはそれぞれ「どちらかといえば」含む Note: The answer "If anything, yes" is included in "Yes". The answer "If anything, no" is included in "No". Source: Fukuoka City. Community Attitude Survey on Municipal Government (2013).

住みやすさ、居住環境で世界的に高い評価

The Livability of Fukuoka is Highly Valued Internationally

英モノクル誌・世界で最も住みやすい都市 /The Monocle Global Quality of Life Survey 2013

	都市/Citv
1	コペンハーゲン(デンマーク) Copenhagen (Denmark)
2	メルボルン(豪州) Melbourne (Australia)
3	ヘルシンキ(フィンランド) Helsinki (Finland)
4	東京(日本) Tokyo (Japan)
5	ウィーン(オーストリア) Vienna (Austria)
6	チューリッヒ(スイス) Zurich (Switzerland)
7	ストックホルム(スウェーデン) Stockholm (Sweden)
8	ミュンヘン(ドイツ) Munich (Germany)
9	シドニー(豪州) Sydney (Australia)
10	オークランド(ニュージーランド) Auckland (New Zealand)
11	香港(中国) Hong Kong (China)
12	福岡市(日本) Fukuoka (Japan)
13	京都市(日本) Kyoto (Japan)
14	パリ(フランス) Paris (France)
15	シンガポール Singapore

森記念財団・世界の都市総合カランキング /The Mori Memorial Foundation's Global Power City Index (2012) 文化交流/

*世界主要 40 都市中順位

Note: These numbers are Fukuoka's ranking among 40 major international cities.

コンパクトな市街地の暮らしやすい都市の規模

The Livable Size of a City with a Compact Urban Area

大都市の市往地域の規模比較

/Size Comparisons off Central Business Districts in Selected Large Cities, Japan

福岡市/Fukuoka City



東京 23 区/Tokyo-23



大阪市/Osaka



名古屋市/Nagoya



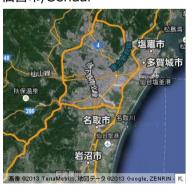
札幌市/Sapporo



仙台市/Sendai



国勢調査/National Statistics(2010)



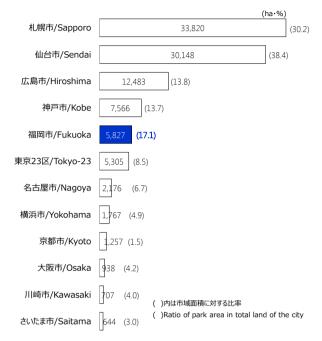
広島市/Hiroshima



山と海に囲まれ、整備された身近なみどりを感じる都市

The 3rd Longest Coastline

都市公園等面積【主要大都市比較】 /The Land Area of Urban Parks, Major Cities (2011)



海岸の長さ【政令指定都市比較】 /Length of Coastline, Cities Designated by Government Ordinance, Japan



公園資料:大都市比較統計年表(2011年)*「都市公園」「その他公園」「自然公園」の合計 都市公園・・・都市公園・にいう公園で国土交通省の公園別設置水準によるその他の公園・・・国又は地方公共団体が設置する公園のうち都市公園法及び自然公園法の適用を受けない公園 自然公園・・・自然公園法により設置された公園。海岸線資料:北九州市「新・海辺のマスターブラン(素案)」2011年3月

Note: The area of parks includes urban parks, other parks, and natural parks. Major cities are the cities with more than 1 million populations.

Source: The Large Cities Statistics Council. Large Cities Comparison Chronological Table (2011) Source: Kitakyushu City. The Draft of the New Coast Master Plan (March 2011).

職住接近のメリットでスポーツやコミュニケーションなど余暇充実

Short Commuting Times, and Long Hours for the 3rd Activities

生活時間(平均)【大都市圏比較】

/How many minutes per day do you spend for the activity on average? (Comparison with Metropolitan Areas, Japan)



資料:社会生活基本調査(2011年)*3次活動;自由に使える時間における活動(食事や睡眠などの生理的な活動及び仕事、学校などの社会活動を除いた時間) Note: 3rd activities are those carried out in a person's spare time other than the time used for dining, sleeping, other physical activities, and working, schooling, and other social activities. Source: Statistics Bureau, Ministry of Internal Affairs and Communications, Social Life Basic Survey (2011).

安価な住居費、私立学校授業料

Relatively Low-Priced Rent & Tuition among Major Cities in Japan

民間賃貸住宅・平均賃料月額(80 ㎡換算) /Average Monthly Rent per 80 m, Private Housing (2012)

私立学校年間平均授業料較【主要大都市比較】 /Average Annual Tuition (2012)

(YEN per month) 札幌市/Sapporo	92,509
広島市/Hiroshima	103,903
福岡市/Fukuoka	104,558
仙台市/Sendai	105,430
名古屋市/Nagoya	116,339
神戸市/Kobe	123,709
京都市/Kyoto	125,842
大阪市/Osaka	138,667
さいたま市/Saitama	142,642
横浜市/Yokohama	158,618
東京23区/Tokyo-23	214,158

私立高校·普通課程 /General Course, Private (YEN per year)	=	私立高校・商業課程 /Commercial Course, Pr (YEN per year)	rivate High School
福岡市/Fukuoka	191,241	仙台市/Sendai	181,200
札幌市/Sapporo	201,412	福岡市/Fukuoka	181,200
さいたま市/Saitama	209,143	さいたま市/Saitama	193,200
仙台市/Sendai	233,859	神戸市/Kobe	235,962
広島市/Hiroshima	243,731	東京23区/Tokyo-23	240,965
神戸市/Kobe	261,124	Kawasaki	253,200
名古屋市/Nagoya	273,923	広島市/Hiroshima	273,600
東京23区/Tokyo-23	303,488	名古屋市/Nagoya	277,333
川崎市/Kasawaki	354,725	横浜市/Yokohama	306,331
横浜市/Yokohama	386,064	京都市/Kyoto	412,200
京都市/Kyoto	429,092	大阪市/Osaka	441,461
大阪市/Osaka	468,583		

私立高校・工業課程 /Technical Course, Priva	te High School
(YEN per year) 福岡市/Fukuoka	151.835
仙台市/Sendai	181,200
札幌市/Sapporo	218,400
さいたま市/Saitama	241,200
東京23区/Tokyo-23	247,115
横浜市/Yokohama	265,200
広島市/Hiroshima	273,600
神戸市/Kobe	276,000
名古屋市/Nagoya	292,640

(YEN per year)	
福岡市/Fukuoka	319,586
仙台市/Sendai	320,390
さいたま市/Saitama	331,653
札幌市/Sapporo	365,033
神戸市/Kobe	373,011
広島市/Hiroshima	382,171
名古屋市/Nagoya	409,205
東京23区/Tokyo-23	471,823
川崎市/Kawasaki	490,004
横浜市/Yokohama	558,294
大阪市/Osaka	620,291
京都市/Kyoto	642,854

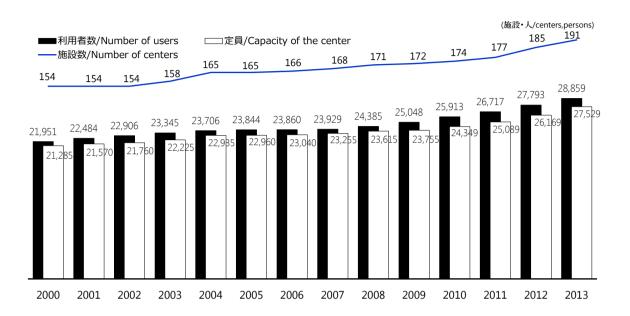
/Private Junior High School

多くの人に選ばれる子育でと教育環境

Growing Nursing Demands and the Number of Nursery Centers

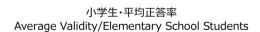
福岡市の保育所施設数と利用者数の推移

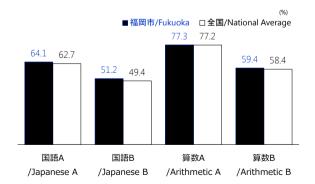
/Trends in the Number of Nursery Centers and Users in Fukuoka City



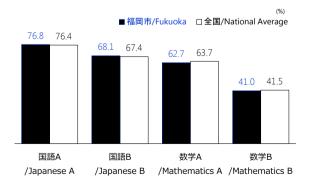
全国学力·学習状況調査結果

/National Academic Ability Survey Result (2013)





中学生·平均正答率 Average Validity/Jr. High School Students

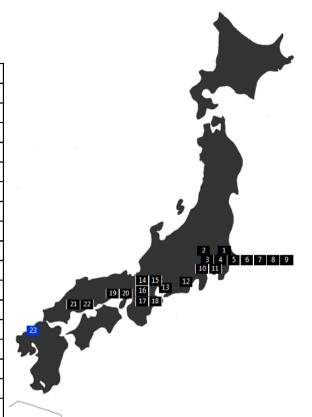


外国人・子弟向け教育機関の立地

Fukuoka International School & the 3rd Largest Number of Japanese Language Schools

日本における国際バカロレア認定校 / International Baccalaureate Schools in Japan

, .	The material Baccalaureace Scribble III Supari
1	つくばインターナショナルスクール(茨城県)
	Tsukuba International School (Ibaragi Pref.)
2	ぐんま国際アカデミー(群馬県)
Ē	GUNMA KOKUSAI ACADEMY (Gunma Pref.)
3	清泉インターナショナル学園(東京都)
-	Seisen International Schoo \ (Tokyo Metropolis) セント・メリーズ・インターナショナル・スクール(東京都)
4	St. Mary's International School (Tokyo Metropolis)
-	東京インターナショナルスクール(東京都)
5	Tokyo International School (Tokyo Metropolis)
	カナディアンインターナショナルスクール (東京都)
6	Canadian International School (Tokyo Metropolis)
7	K・インターナショナルスクール(東京都)
Ľ	K. International School (Tokyo Metropolis)
8	東京学芸大学附属国際中等教育学校(東京都)
ů	Tokyo Gakugei University International Secondary School (Tokyo Metropolis)
9	玉川学園中学部・高等部(東京都)
Ľ	Tamagawa Academy (Tokyo Metropolis)
10	横浜インターナショナルスクール(神奈川県)
\vdash	Yokohama International School (Kanagawa Pref.) サンモール・インターナショナルスクール(神奈川県)
11	Saint Maur International School (Kanagawa Pref.)
	加藤学園暁秀高等学校·中学校(静岡県)
12	Gyoshu Junior and Senior High School (Shizuoka Pref.)
	名古屋国際学園(愛知県)
13	Nagoya International School (Aichi Pref.)
14	同志社インターナショナルスクール(京都府)
14	Doshisha nternational school (Kyoto Pref.)
15	京都インターナショナルスクール(京都府)
13	Kyoto International School (Kyoto Pref.)
16	立命館宇治高等学校(京都府)
H	Ritsumeikan Uji Junior and Senior High School (Kyoto Pref.)
17	関西学院大阪インターナショナルスクール(大阪府)
\vdash	Osaka International School (Osaka Pref.) 大阪YMCAインターナショナルスクール(大阪府)
18	Osaka YMCA International School (Osaka Pref.)
T.,	カナディアンアカデミー(兵庫県)
19	Canadian Academy (Hyogo Pref.)
20	神戸ドイツ学院(兵庫県)
20	DEUTSCHE SCHULE KOBE European School (Hyogo Pref.)
21	広島インターナショナルスクール(広島県)
21	Hiroshima International School (Hiroshima Pref.)
22	AICJ中学·高等学校(広島県)
	AICJ Junior and Senior High School (Hiroshima Pref.)
23	福岡インターナショナルスクール(福岡県)
	Fukuoka International School (Fukuoka Pref.) 沖縄インターナショナルスクール (沖縄県)
24	アー・アンコナル人ソール (ア・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
	Okinawa international School (Okinawa Fiel.)







バカロレア校資料: 文部科学省(2012 年)*国際バカロレア;国際的な修了資格の代表的なものであり、スイスのディブロマブログラム。インターナショナルスクールの卒業生に柔軟な知性の育成と、国際理解教育の促進に資することを目的として 1968 年に国際バカロレア機構が設立された。日本語学校・・・財団法人 日本語教育振興協会会員校 Sources: Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (2012); The Association for the Promotion of Japanese Language Education.

A Large Number of Students & Medical Related Professionals

人口千人あたり高等教育機関等学生等の数【上位主要大都市】 /Number of Students in Higher Educational Institutions per 1,000 Population, Major Cities (2012)

- ■大学生・院生/Undergraduate / graduate student
- □短大生/Junior college student
- 口 専修学校生/Specialized training college student



人口千人あたり医療関係従事者数【大都市比較】 /Number of Medical Related Professionals per 1,000 Population, Major Cities (2011)

■歯科医師/Dentist

□看護師等/Nurse & others

(person per thousand persons) 福岡市/Fukuoka 11.6 17.2 札幌市/Sapporo 11.9 16.7 京都市/Kyoto 15.0 9.6 大阪市/Osaka 14.7 91 広島市/Hiroshima 14.2 9.8 仙台市/Sendai 13.4 9.1 名古屋市/Nagoya 8.8 13.3 東京23区/Tokyo-23 12.9 7.0

8.4

9.5

12.8

資料:学校基本調查(文部科学省·2012 年)、各都市推計人口(2012 年)、医療資料:大都比較統計年表(大都市統計協議会)、人口・・・各都市統計(2011 年)*「医師J「歯科医師」は非常勤含む、‡看護師等:看護師・准看護師・助産師

神戸市/Kobe

横浜市/Yokohama

■医師/Doctor

□薬剤師/Pharmacist

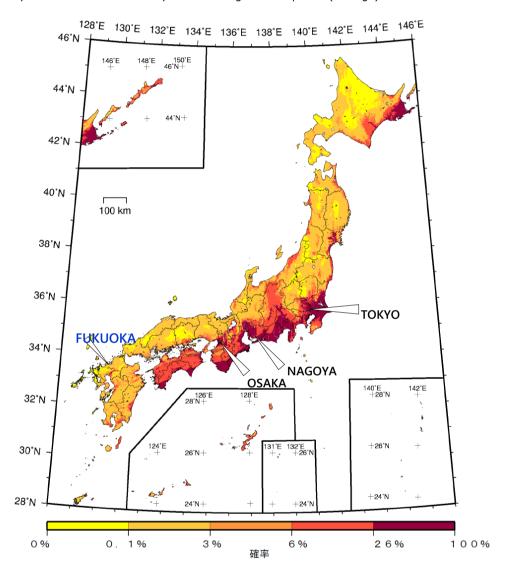
Source: Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology, School Basic Survey (2012); Estimated Population of Cities (2012); The Large Cities Statistical Council. Large Cities Comparison Chronological Table; City Statistics (2011).

太平洋岸と比較して低い大地震リスク

Low Risk of Mega Earthquakes Compared with the Pacific Coast

2012年から30年間で震度6以上の揺れに見舞われる確率分布図*全ての地震を考慮した場合の確率分布(平均ケース)

Earthquake Probability Map of larger than 6 on the Japanese earthquake damage scale of one to seven for 30 years from 2012. Probability is considering all earthquakes (average).





福岡市には多くの「働く人」が集まっています。

福岡市には多くの「働く場」があり、多様な職業の 人が暮らしています。

市民はもとより、福岡都市圏など周辺地域に住む多くの人が、福岡市で働き、多くの価値を生み出しています。

福岡市は、毎年 10 万人を超える人が転入・転出し、全国的にみても、住民の入れ替わりが多いのが特徴です。多くの人を受け入れる土壌があることは、多様・多彩な人材を集めるポテンシャルを有していると言えます。

福岡市には、専門的な知識や技術を有する「クリエイティブクラス」とも呼べる職業の人も多く住んでいますが、多彩な人材の能力をさらにいかすことができれば、より大きな付加価値を生み出す余力を備えています。

毎年多くの人が出会い交流する「人流のクロスロード」として、異なる価値が交わることで生まれる発見や可能性を、新たな価値創造に結びつけ、新陳代謝が活発な福岡市ならではの発展のチカラとしていくことが期待されます。

A lot of workers gather in Fukuoka City. Fukuoka has many workplaces and diversified employees.

Not only Fukuoka citizens but also the people who live in the surrounding Fukuoka Metropolitan Area work in Fukuoka and produce value.

Every year, more than 100 thousand people move into and move out from Fukuoka, which explains the national distinctiveness of the city.

The city attracts many people, in particular the younger generations.

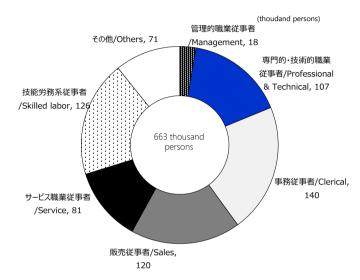
These trends also give us a glimpse of circumstances where the talents and skills of married women are not adopted sufficiently. In Fukuoka, there are a relatively large number of people who are engaged in jobs which can be sorted as being in a "Creative Class" with professional knowledge and skills.

If these diversified talents could be adopted fully, Fukuoka could generate even more added value. As a "Crossroads of People" where many people meet and communicate every year, Fukuoka is expected to capitalize on the potentials generated by merging diversified values, which leads the city to have the power of growth with active regeneration.

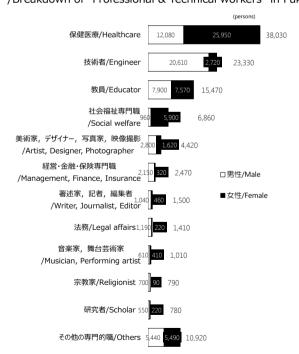
A Large Volume of Diversified Technical Talents

福岡市の職業分類別就業者数

/Number of Workers by Occupational Classification in Fukuoka City (2010)



福岡市の「専門的・技術的職業従事者」の内訳 /Breakdown of "Professional & Technical workers" in Fukuoka City (2010)



資料:国勢調查(2010年)*抽出集計結果,技能労務系…生産工程從事者,輸送·機械運転從事者,建設·採掘從事者,運搬·清掃·包装等從事者,分類不能の職業, その他…保安職業從事者,農林漁業從事者

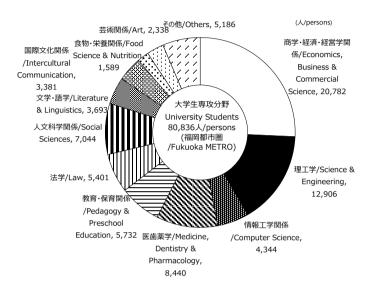
Note: Data are an extracted summary. Skilled labor includes Manufacturing, Transportation, Machine operation, Construction, Mining, Cleaning & Packing, and unclassifiable labor. Others include Security and Agriculture, Forestry and Fisheries jobs.

Source: Statistics Bureau, Ministry of Internal Affairs and Communications. National Census (2010).

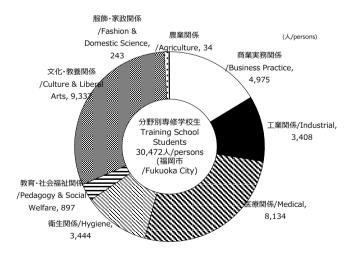
専門教育を学ぶ次世代人材の豊富さ

University Students in Diversified Fields

福岡市都市圏大学・短期大学の専攻分野別学生数 /Number of College and University Students by Major Field in Fukuoka Metropolitan Area (2012)



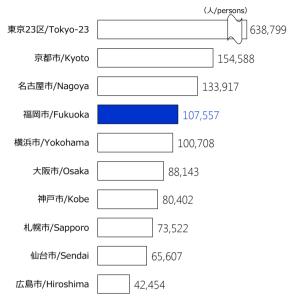
福岡市の専修学校分野別生徒数 /Number of Training School Students by Major Field in Fukuoka City (2012)



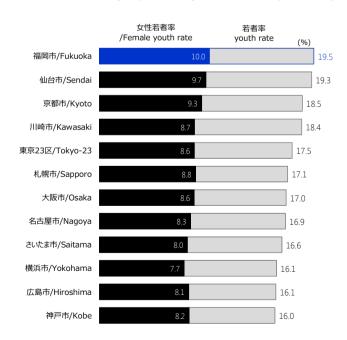
資料:大学…福岡県平成24年度教育便覧をもとに URC において集計,専修学校…福岡市統計書,高等教育機関学生数…学校基本調査(文部科学省・2012 年) Sources: University Students data compiled by URC using Educational Handbook Data (2012 fiscal year) by Fukuoka Prefecture; Training School Students data from Fukuoka City; Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology, School Basic Survey (2012).

A Large Number of Young Personnel

高等教育機関等学生等の数【主要大都市比較】 /Number of Students in Higher Educational Institutions, Major Cities (2013)



若者率(15歳~29歳人口割合) Ratio of Young Population aged 15 to 29, Major Cities (2010)



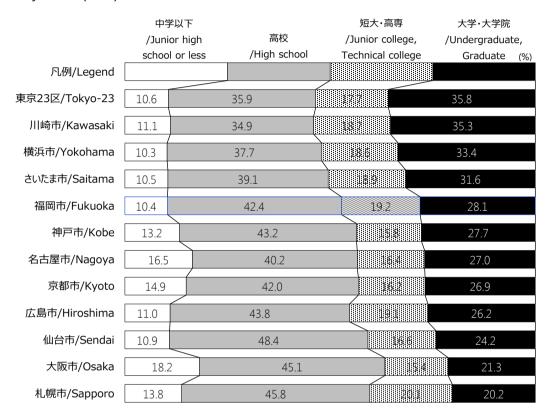
資料:学校基本調査(文部科学省・2012年)*大学生・院生,短大生,専修学校生合計,若者率・・・国勢調査(2010年)構成の算出にあたっては総数から年齢不詳を除

Note: Data excludes person whose age is unknown. Total Number of Undergraduate/graduate students /Junior college students/Specialized training college students. Source: Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology, School Basic Survey (2012); Statistics Bureau, Ministry of Internal Affairs and Communications. National Census (2010).

首都圏に次ぐ大学・大学院卒業者割合

A High Ratio of Graduates of Universities and Graduate Schools

15 歳以上最終卒業学校種類別人口割合 /Educational Level of the Population Aged 15 and Over, by Type of Final Academic Background, Major Cities (2010)



大学・大学院卒業者の就業先は商業、教育、医療、研究分野など

The Top Places of Employment of University are the Commerce, Education, Medical, and Research Sectors

大学・大学院卒業者の就業先上位業種【主要大都市比較】

/The top 5 Sectors of Employment of University and Graduate School Graduates, Major Cities (2010)

					(%)
福岡市/Fukuoka		札幌市/Sapporo		仙台市/Sendai	
卸売業,小売業/Commerce	21.6	卸売業, 小売業/Commerce	19.3	卸売業,小売業/Commerce	19.6
教育,学習支援業 /Education, Learning support	10.5	教育,学習支援業 /Education, Learning support	12.4	教育,学習支援業 /Education, Learning support	14.4
医療,福祉/Medical,Welfare	10.2	医療,福祉/Medical,Welfare	11.5	医療,福祉/Medical, Welfare	10.6
情報通信業 /Information, Communications	7.2	学術研究,専門・技術サービス業 /Scientific research	7.1	建設業/Construction	6.7
学術研究,専門・技術サービス業 /Scientific research	7.0	公務/Public service	6.8	学術研究,専門・技術サービス業 /Scientific research	6.7

東京23区/Tokyo-23		名古屋市/Nagoya		京都市/Kyoto	
卸売業, 小売業/Commerce	15.7	卸売業, 小売業/Commerce	20.4	卸売業, 小売業/Commerce	17.7
情報通信業 /Information, Communications	13.6	製造業/Manufacturing	15.8	製造業/Manufacturing	14.5
製造業	10.5	教育,学習支援業 /Education, Learning support	9.9	教育,学習支援業 /Education, Learning support	14.1
学術研究,専門・技術サービス業 /Scientific research	10.0	医療,福祉/Medical, Welfare	8.7	医療,福祉/Medical, Welfare	11.1
教育,学習支援業 /Education, Learning support	7.2	学術研究,専門・技術サービス業 /Scientific research	6.7	学術研究,専門・技術サービス業 /Scientific research	6.6

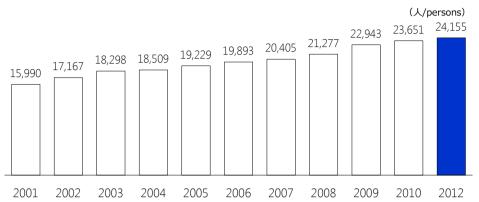
大阪市/Osaka		広島市/Hiroshima		九州/Kyushu	
卸売業,小売業/Commerce	20.5	卸売業,小売業/Commerce	20.0	卸売業,小売業/Commerce	17.1
製造業/Manufacturing	14.5	製造業/Manufacturing	11.9	教育,学習支援業 /Education, Learning support	14.9
医療,福祉/Medical, Welfare	8.9	教育,学習支援業 /Education, Learning support	10.6	医療,福祉/Medical, Welfare	12.5
教育,学習支援業 /Education, Learning support	8.3	医療,福祉/Medical, Welfare	9.8	製造業/Manufacturing	9.2
学術研究,専門・技術サービス業 /Scientific research	7.0	建設業/Construction	6.5	公務/Public service	8.8

海外人材の増加

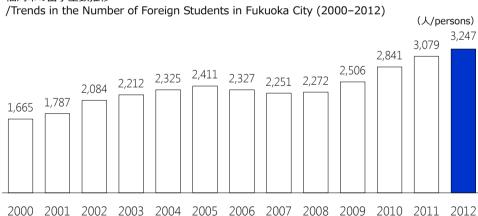
A Continuing Increase in the Floating Population from Abroad

福岡市の在住外国人数推移

/Trends in the Number of Foreign Residents in Fukuoka City (2001-2012)



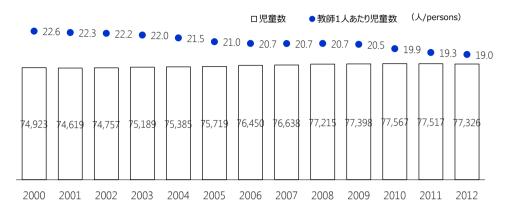
福岡市の留学生数推移



Well Resourced Education Shown by Decreases in the Number of Students per Teacher

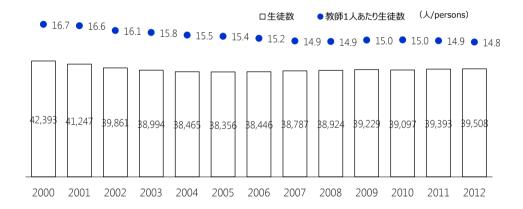
福岡市の小学生児童数推移

/Trends in the Number of Elementary School Students in Fukuoka City (2000–2012)



福岡市の中学生徒数推移

/Trends in the Number of Junior High School Students in Fukuoka City (2000-2012)



福岡市の高校生徒数推移

/Trends in Number of High School Students in Fukuoka City (2000~2012)



クリエイティブ人材による価値の増幅

Evolution of Industry with Creativity

クリエイティブな価値は、さまざまな関わりによって、より大きなポテンシャルを発揮します。画一化されたものづくりやサービスにも、創造性を加味することで、差別化や、価格競争とは一線を画する高付加価値化を実現します。伝統産業に現代的な価値を付加することで、新たな需要を開拓するなど、既存産業との融合による産業の活性化にも寄与するものです。日本のクリエイティブな評価が高いのも、創造性と伝統性、文化、そして技術力を総合的に評価してのものでしょう。

クリエイティブな価値は、人の感性や創造性による部分が大きいことから、取り組み次第では応用性や汎用性が高く、経済的な波及効果を発揮するほか、新しい「文化」として国や地域自体の魅力にもなり得るものです。

国が、「クールジャパン」として、日本のさまざまなコンテンツを世界に広げようとしていますが、これは、クリエイティブな価値が、資源小国と言われる日本の貴重な輸出資源で、大きな経済波及効果が期待されるからにほかなりません。

「クールジャパン」は、もともと日本で生まれたアニメなどのコンテンツを日本人が楽しんでいたものが、インターネット等を通じて世界の目に触れ、評価されるようになり、改めて、資源としていかそうとするものです。日本でその価値を認める「文化」が根付いていたからこそ、続々生まれる日本独特の文化を、世界に紹介することができるのです。

才能あるクリエイターがいて、その価値を認める人が多数いることが「文化」として成立する要件です。クリエイティブな産業が集まる福岡市でも、一部のクリエイターの活動にとどまらず、さまざまな産業や、多くの市民との関わりによって、「福岡の価値」として世界に発信することを、市民とともにバックアップするような「地域の文化」を熟成させていくことが重要です。

Creative value could generate a larger economic potential by collaboration with other skills and services. Adding creativity to the standardized manufacturing and service outputs will produce high added value which is clearly different from price competition. Adding modern value to traditional industry will develop new markets, and also contribute to a boost for industry by collaborating with existing firms. The reason why Japanese creativity is highly valued might be the result of a comprehensive evaluation of Japan's creativity, traditional value, cultural value and technical skills.

Human sensitivity and creativity have a lot to do with creative value, which means that it has high applicability and versatility depending on the approach taken. It could generate economic ripple effects, and become an attractive feature of the country or the community as a new "culture".

The Japanese government is trying to promote diversified Japanese media content to the world under the concept of "Cool Japan". This also indicates that the government is expecting a large economic ripple effect from the creative value which could become a precious export resource of Japan, a country considered small in trade.

"Cool Japan" is an attempt to promote media content such as Japanese animation, which was originally enjoyed by Japanese people and later spread around the world through the Internet. Because these kinds of content were already established as a "culture" that people appreciate in Japan, they can be introduced throughout the world as part of a Japanese unique culture. One of the requirements for a "culture" to be established is that there are talented creators as well as many people who appreciate the value of the products that are created. In Fukuoka, where creative industries are accumulating, it is also important for creative resources to collaborate with other industries and diversified people as a "value of Fukuoka", which can then be matured into a local culture that can be promoted to the world.

4万人を超える地方都市最大のクリエイティブ関連産業従事人材

A Large Ratio of Creative Businesses

福岡市のクリエイティブ関連産業(民営)事業所数と従業者数 /Number of Private Businesses & Employees in Creative Industries, Fukuoka City (2012)

	Business	Employees
全産業/All Sectors	68,821	828,494
フリエイティブ関連計/Total of Creative Sectors	2,341	42,048
	3.4	5.1
繊維工業/Textile	138	1,208
楽器製造業/Musical Instrument Manufacturing	1	3
放送業/Broadcasting	35	1,494
ソフトウェア業/Software	832	20,756
情報処理・提供サービス業/Provision of Information,Data Processing and Information Services	240	6,404
インターネット附随サービス業/Internet Based Services	106	1,370
映像·音声·文字情報制作業/Video, Music, Text Information Production	397	5,346
デザイン業/Design	201	858
著述·芸術家業/Writing·Art	9	12
広告業/Advertising	320	3,439
映画館/Film (Cinema)	8	195
興行場,興行団/Entertainment Facility (*), Performing Group	54	963

クリエイティブ関連「事業所」の 全事業所に占める割合【主要大都市比較】 /Ratio of Creative "Businesses" to All Businesses, Major Cities (2012)

(%) 東京23区/Tokyo-23 5.8 京都市/Kyoto 5.7 大阪市/Osaka 4.6 福岡市/Fukuoka 3.4 名古屋市/Nagoya 3.2 札幌市/Sapporo 2.7 仙台市/Sendai 2.5 横浜市/Yokohama 2.4 広島市/Hiroshima 2.2 川崎市/Kawasaki 2.1 さいたま市/Saitama 1.8 神戸市/Kobe 1.6

クリエイティブ関連「従業者」の 全事業所に占める割合【主要大都市比較】 /Ratio of Creative "Employees" to All Employees, Major Cities (2012)

		((%)
東京23区/Tokyo-23		11.0	
川崎市/Kawasaki	6.6		
大阪市/Osaka	6.5		
福岡市/Fukuoka	5.1		
名古屋市/Nagoya	4.7		
横浜市/Yokohama	4.6		
京都市/Kyoto	4.3		
札幌市/Sapporo	3.9		
仙台市/Sendai	3.8		
広島市/Hiroshima	3.3		
さいたま市/Saitama	2.2		
神戸市/Kobe	2.2		

クリエイティブな人材集積と情報発信

Accumulation and Promotion of Creative Talents

福岡市の主なクリエイティブ関連の取り組み /Major Initiatives in the Creative Sector by Fukuoka City











creative-fukuoka.jp/



facebook.com/myojowaraku

クリエイティブ・ラボ・フクオカ /Creative Lab Fukuoka	ゲーム・アニメ・映画・音楽・ファッション・デザインなどのクリエイティブ関連産業において、異業種間の交流・連携を通じ、ビジネスの拡大、各業界の垣根を越えた新しいビジネスの創出、国内・海外からの企業進出を促進するなど、クリエイティブ産業を牽引し、地域経済の発展を目指す Creative Lab Fukuoka Creative Lab Fukuoka aims the local economic growth in the creative industries, such as game, animation, movies, music, fashion and design, by promoting business expansion and new business development through communication and collaboration among different industries.
福岡ゲーム産業振興機構 /Fukuoka Game Industry Promotion Agency	成長著しい福岡のゲーム制作会社3社による任意の団体GFFが発足(現在11社)。その後九州大学の連携がスタートし、2006年には"九州・福岡を世界が目指すゲーム産業都市にする"を合言葉に、福岡市を加えた三者が連携した「福岡ゲーム産業振興機構」が誕生。日本ゲーム業界史上初の「産・学・官」の連携機構は、全国からた大きな注目を集めている Fukuoka Game Industry Promotion AgencyThree fast-growing video game development companies in Fukuoka City established a voluntary association called Game Factory's Friendship (GFF), currently of 11 member companies. Later, a collaboration between GFF and Kyushu University has started, then in 2006 Fukuoka Game Industry Promotion Agency, a collaboration of three bodies including Fukuoka City was established with a slogan of "Make Fukuoka, Kyushu be a global game industry city." The first collabolation of industry, academia and government in Japanese game industry is nationally remarkable.
クリエイティブ都市・福岡 /Creative City Fukuoka	「若い人材が豊かで活気のあるクリエイティブなまち、福岡」から世界中のクリエイターに向けて、「クリエイティブ」をキーワードに、"福岡""日本"そして"世界" のさまざまな情報を発信するキュレーションサイト Creative City FukuokaFrom "Creative city Fukuoka", a vibrant city with a wealth of young human resources, this curated website provides creators around the world with a great deal of information about ever-changing creative industry of Fukuoka, Japan and world in accordance with the key word of "creative".
明星和楽 /Myojo Waraku	音楽・動画・ゲーム・インタラクティブなど、あらゆるジャンルから「クリエイティブ」をキーワードにプロ、アマを問わず一同に介し、「掛け合わさることにより新しい価値を生み出すお祭り」。既に京都、台湾でも開催された Myojo WarakuAt a technology and creative festival, called Myojo Waraku, a variety of professional and non-professional presenters and performers from music, video, game and interactive sectors creates scenes to generate new value caused by mixing different contents. It has been held in Kyoto and Taiwan as well as in Fukuoka.



福岡市には航路、空路、鉄道全てのターミナルが揃い、いずれも都心から近い位置にあります。 また、都市高速道路が都心から広域道路ネットワークにダイレクトにアクセスしています。

コンパクトなエリアに集中するターミナルは、目的地への移動や待ち時間のストレスを軽減し、ビジネス や観光など、効率的で充実した滞在時間を可能とします。

アジアやヨーロッパの巨大なハブ空港、港湾と直通路線があり、福岡市は、日本と世界の価値を結 びつける窓口として、重要な役割を担っています。

博多港が1200年以上の「国際港」としての歴史を持つことは、福岡市が国際的な人流、物流の拠点 として最適な場所であることの証左です。

アジアが急速に成長する今、日本、ヨーロッパとアジアをつなぐ戦略的な拠点として、福岡市は国内で 最適な立地です。

世界へのゲートウェイとして、異なる文化や価値をダイレクトに結びつけ、九州、日本の新しい可能性を 切り開いていきます。

The terminals of major sea, air, and rail routes are located in or near the center of Fukuoka City. Additionally, the Fukuoka Expressway directly connects the city center to the wider regional and national road networks.

The terminals located in this compact area relieve people from the stress of transport to or from their destinations, and lets them benefit from a time-efficient stay in the city for both business and leisure. Fukuoka has direct connections to large hub airports in Asia and Europe, and plays an important role as a gateway connecting Japan and the world.

Hakata Port has been an International Port for more than 1,200 years.

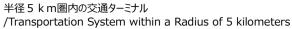
These facilities mean that Fukuoka is the best place as a hub to connect international person trips and logistics.

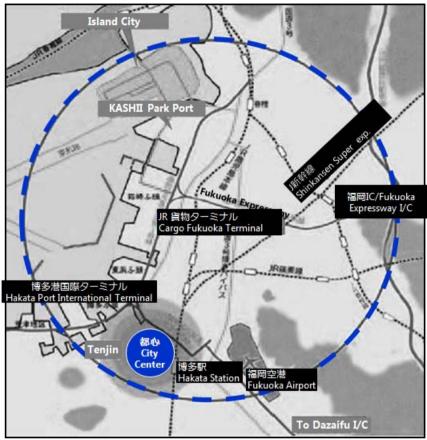
The current rapid growth of the Asian economy also means that Fukuoka is the best location in Japan for a strategic base connecting Japan and Europe and Asia.

As a gateway to the world, Fukuoka can also develop new value potential in Kyushu and Japan by directly connecting diversified culture and economic value.

コンパクトなエリアに集中するアクセス拠点

Accessibility to Wider-Area Transportation





福岡市は、国際空港、国際港湾を有し、アジア各地をはじめとした世界とつながり、新幹線や鉄道網、高速道路網で、九州や国内各地と直接結び付いています。

これらの広域交通結節点は、都心部から間近にあり、広域交通網と域内交通網がスムーズにつながり、域外から訪れる人にとっても、ストレスのないアクセシビリティを誇ります。

世界とのアクセシビリティに優れることは、国際的な人流の流動性を高め、グローバル経済社会における大きなアドバンテージとなります。

福岡市は、内外から多くの人が訪れており、こうした人と人の交流が生み出す活力は、都市の成長に大いに寄与しています。

Fukuoka has an international airport and port that connect the city to the world, including Asian cities, as well as *Shinkansen* (bullet trains), a rail network and an expressway network that directly connect the city to other cities in the Kyushu Region and throughout Japan.

Nodal points of these wide-area transportation networks are located close to the city center, which enable not only citizens but also visitors to transit smoothly between the wide-area transportation network and the inner city network. The city provides stress-free accessibility.

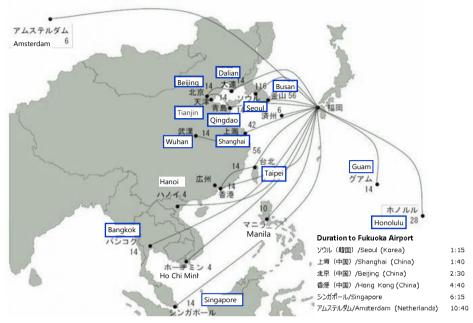
Having good accessibility to the world can improve global people flows, which could be a large advantage for the city in the developing global economic society.

A lot of people visit the city, and the vitality generated by the communication among these visitors contributes strongly to the growth of the urban area.

世界に広がるネットワーク

Network Expanding Worldwide

福岡空港の国際航空路線と1週間あたり便数 /International Flight Routes from Fukuoka Airport and the Number of Flights per Week



博多港国際航路

/Daily Passenger Ships on the Hakata Port International Route (Hakata, Japan – Busan, Korea)



区分	行先	1日便数	所要時間
Category	Destination	# of round-trip	Duration
		ships per day	(minimum)
国際航路	釜山/Busan	7 JFs	2:55
International Route	盖山/ DuSdii	1	5:30

資料:福岡県空港計画課(2013年6月)*片道1便で計算,□は毎日運行路線、福岡市港湾局(2013年8月)*便数 JF は Jetfoil,所要時間は最短 Note: Counted one way as one flight. Cities surrounded with a blue square are daily flight routes. JF = Jetfoil (a passenger-carrying hydrofoil). Source: Office of Airport Planning and Programming, Fukuoka Prefecture (June 2013); Port & Harbor Bureau, Fukuoka City (August 2013).

福岡空港の国内航空路線1日あたり便数 /Domestic Flight Routes from Fukuoka Airport

/Domestic Flight Routes	from Fukuoka	Airport			
国内空港	1日便数				
国内主心 Domestic Airport	Flights				
Domestic Airport	per day				
羽田/Tokyo-Haneda	162				
成田/Tokyo-Narita	30				
伊丹/Osaka	32				
関西/Kansai	12				
中部/Nagoya-Chubu	28				
名古屋/Nagoya-Komaki	10				
沖縄/Okinawa	34				
宮崎/Miyazaki	30				
仙台/Sendai	16				
松山/Matsuyama	10				
千歳/New Chitose	8	10.7			
福江/Fukue	8				
対馬/Tsushima	8	- I m Ak			
静岡/Shizuoka	6				
新潟/Niigata	6	New Chitose			
小松/Komatsu	6				
高知/Kochi	6				
天草/Amakusa	6	non-			
出雲/Izumo	4				
徳島/Tokushima	4	2			
鹿児島/Kagoshima	4	Iwate-Hana ma ki			
岩手/Iwate-Hanamaki	2				
松本/Shinshu-Matsumoto	2	Niigata Sendai			
屋久島/Yakushima	2	Nilgata			
奄美大島/Amamioshima	2	Komatsu			
石垣/Ishigaki	2	Shinshu-Matsumotc /			
		Tokyo-Narita Tokyo-Haneda			
		Izamo Osaka Komaki Tokyo-Haneda			
	Ts	ushima Kansai Chylbu .			
		Tokus hima Matsuvama			
		Kochi			
Fukue					
Amakusa Miyazaki Kagoshima					
		/ / Hojo			
		/ /· A·o			
		/ / Yakushima			
/ /:					
	/	/ si Amamioshima			
/ / 6					
/ 1:					
Okinawa					
	/	1			
- Ishigaki					
Q					

資料:福岡県空港計画課(2013 年 6)*400 便超/日・・・・ 片道 1 便で計算 Note: Counted one way as one flight. More than 400 domestic flights per day. Source: Fukuoka Prefecture (June 2013).

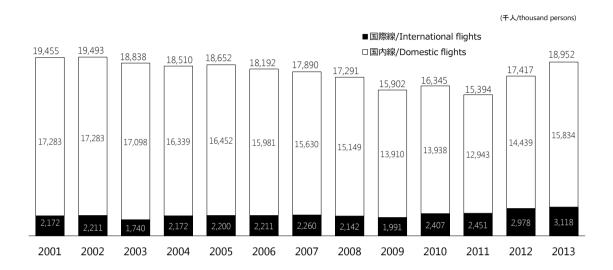
国土地理院承認 平14総複 第149号

空港利用客数国内 3 位

Fukuoka Airport: Japan's 3rd Busiest

福岡空港利用客数の推移

/Trends in the Number of Passengers at Hakata Port (2000-2013)



国内利用客数上位空港(2012年度)

/Japan's Top 10 Passenger Traffic Airports (FY2012)



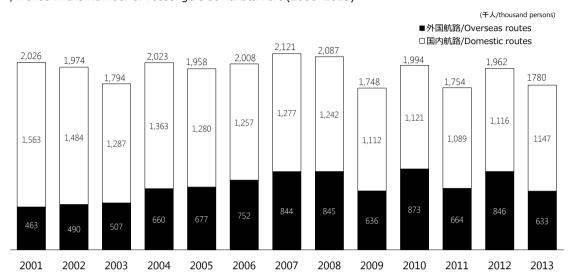
資料:国土交通省「空港管理状況調書」*2013 年は速報値

Note: Data for 2013 is preliminary result.

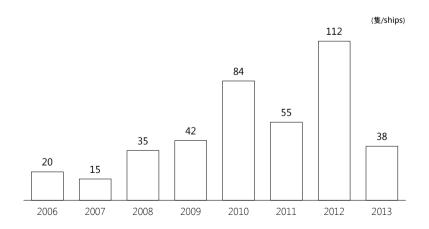
Source: Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism. Airport Management Survey Report (2000–2013).

外国定期航路と大型クルーズ船で多くの人が入出国する博多港 Major Overseas Passenger Sea Routes between Korea & Japan

博多港利用客数の推移 /Trends in the Number of Passengers at Hakata Port (2000-2013)



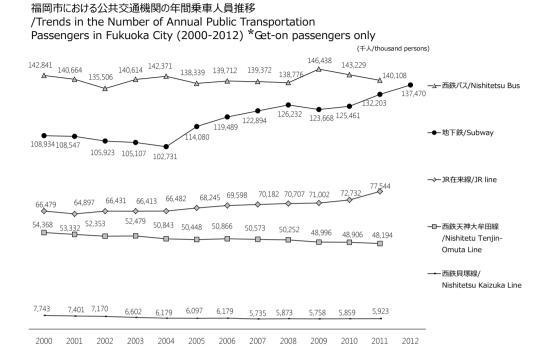
博多港クルーズ客船の入港数推移 /Trends in the Number of Cruise Ships Arriving at Hakata Port (2006-2013)



資料:博多港統計年報*2013 年は速報値 Note: Data for 2012 are preliminary. Source: Port & Harbor Bureau, Fukuoka City, Port of Hakata Yearly Statistics.

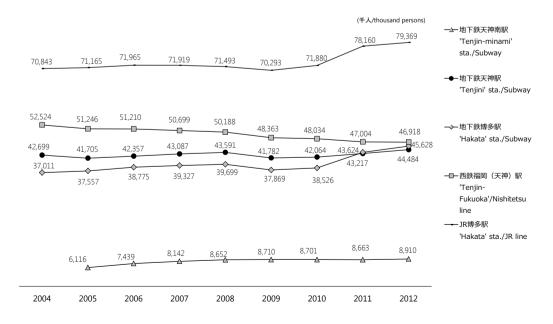
都心ターミナル駅年間乗降客り億人超

More than 0.2 billion Passengers per Year at the City Center Terminal Station



福岡市都心部の駅乗降客数推移

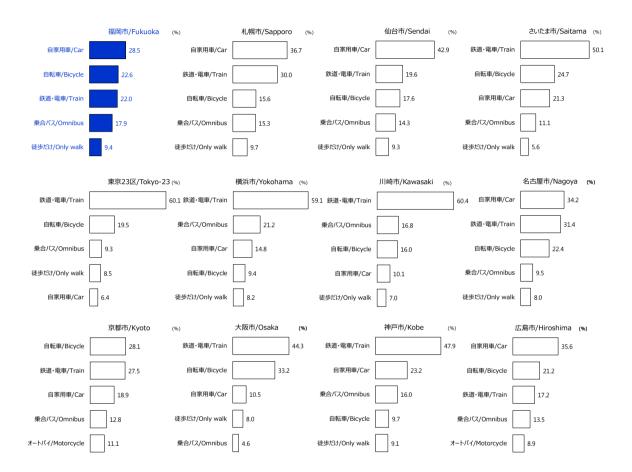
/Trends in the Number of Passengers at Stations in Downtown Fukuoka City (2004-2012)* Total of Get-on and Get-off passengers



資料:福岡市統計書(各機関公表値)*年度・地下鉄のみ年資料*JR 線は博多南線、九州新幹線含む Note: Data is collected by fiscal year except for Subways. JR line includes Hakata Minami line and Kyushu Shinkansen. Source: Fukuoka City. Statistical Report.

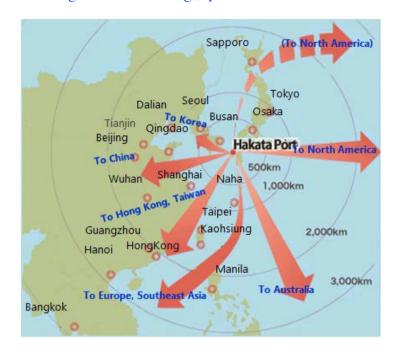
Well-balanced Transportation Usage

利用交通手段上位(複数回答·15 歳以上自宅外就業者·通学者)【主要大都市比較】(2010 年) /Top Transportation Methods (multiple responses by commuters 15 or older), Major Cities (2010)



日本とアジア・北米・ヨーロッパを結ぶ物流拠点・博多港

Hub Port for Overseas Logistics Connecting Japan with Asia, North America, and Europe



博多港定期コンテナ航路直接寄港地

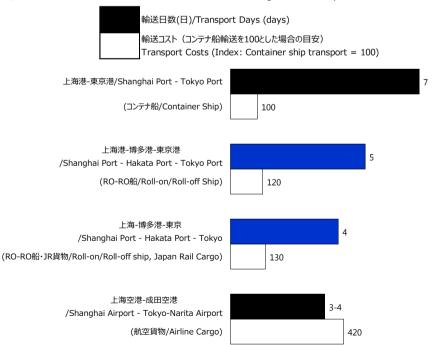
/Direct Call Ports on International Liner Container Routes from HAKATA Port

3 6 航路·月間 2 0 4 便、立寄15ヶ国·地域、45港(2013年8月)								
36 routes, 204 services per month, 45 ports in 15 countries/regions (as of Aug. 2013)								
●北米地域/North America	航路1·月4便/1 route, 4 services per month							
・アメリカ/United States	ダッチハーバー、ロサンゼルス、オークランド/Dutch Harbor, Los Angeles, Oakland							
●欧州地域/Europe	航路1·月4便/1 route, 4 services per month							
・ベルギー/Belgium	アントワープ/Antwerp							
・イギリス/England	フェリクストゥ/Felixstowe							
・フランス/France	ルアーブル/Le Havre							
・ドイツ/Germany	ブレーメルハーフェン、ハンブルグ/Bremerhaven, Hamburg							
・オランダ / Netherlands	ロッテルダム/Rotterdam							
●東南アジア地域/Southeast Asia	航路12·月48便/12 routes, 48 services per month							
・マレーシア/Malaysia	パシールグダン、ポートケラン、タンジュンペラパス/Pasir Gudang, Port Kelang, Tanjung Pelepas							
・フィリピン/Philippines	マニラ、カガヤン・デ・オロ/Manila, Cagayan de Oro							
・シンガポール/Singapore	シンガポール/Singapore							
▪台湾/Taiwan	高雄、基隆、台中、台北/Kaohsiung, Keelung, Taichung, Taipei							
・タイ/Thailand	バンコク、レムチャバン/Bangkok, Laem Chabang							
・ヴェトナム / Vietnam	ダナン、ハイフォン、ホーチミン/Da Nang, Hai Phong, Ho Chi Minh							
●北東アジア地域 / Northeast Asia	航路22·月148便/22 routes, 148 services per month							
・ロシア/Russia	ウラジオストク/Vladivostok							
•中国/China	赤湾、大連、香港、連雲港、南沙、寧波、青島、上海、蛇口、太倉、天津、威海、厦門、煙台、塩田、湛江/Chiwan, Dalian, HongKong, Lianyungang, Nansha, Ningbo, Qingdao,							
中国/ Olillia	Shanghai, Shekou, Taicang, Tianjin, Weihai, Xiamen, Yantai, Yantian, Zhanjiang							
▪韓国/Korea	釜山、光陽、馬山、蔚山/Busan, Kwangyang, Masan, Ulsan							

世界最大貿易港·上海へ28時間高速RO-RO船。首都圏からもベストなルート The Best Transport Route between China & Japan in Terms of Costs and Time



東京 – 上海間のリードタイムとコスト比較 /Cost and Procurement Lead Time between Shanghai and Tokyo

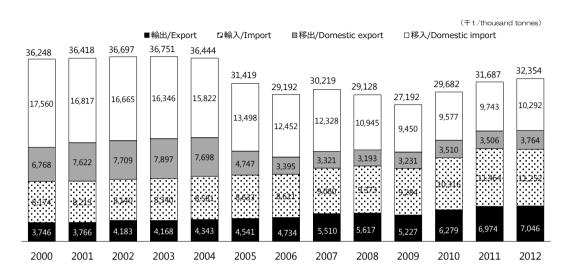


資料:福岡市港湾局(2013 年 8 月)*RO-RO 船: roll-on/roll-off ship.ロールオン・ロールオフ船の略。貨物を積んだトラックが自走で入船できる貨物専用フェリー。貨車ごと荷物を運べるため、荷役時間が短く、航空機より大量に、コンテナ船より速く運ぶことが可能 Note: RO-RO ship = roll-on/roll-off ship. Source: Port and Harbor Bureau, Fukuoka City (August 2013).

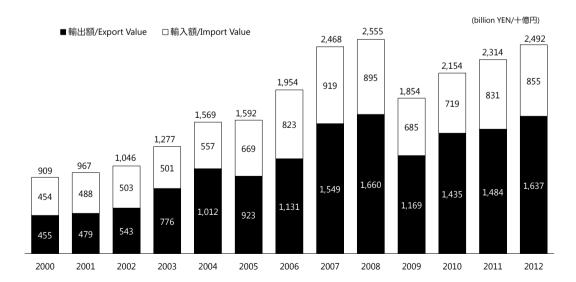
博多港貿易額約2兆5000億円

Approximately 2.5 Trillion YEN of Trade Value at Hakata Port

博多港における取扱貨物量推移 /Trends in Cargo Traffic at Hakata Port (2000-2012)



博多港の輸出入額推移 /Trends in Export & Import Value at Hakata Port (2000-2012)

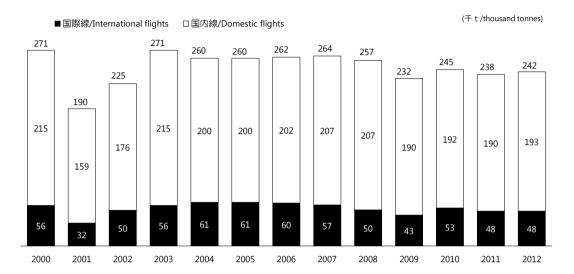


資料:福岡市「博多港統計年報」,門司税関「外国貿易年表」 Sources: Port and Harbor Bureau, Fukuoka City. Port of Hakata Yearly Statistics; Moji Customs. Foreign Trade Chronological Table.

Approximately 900 Billion YEN of Trade Value at Fukuoka Airport

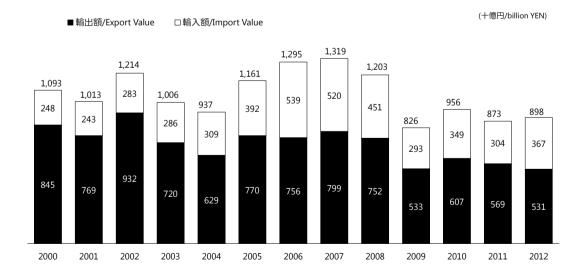
福岡空港における取扱貨物量推移

/Trends in Cargo Traffic at Fukuoka Airport (2000-2012)



福岡空港の輸出入額推移

/Trends in Export & Import Value at Fukuoka Airport (2000-2012)

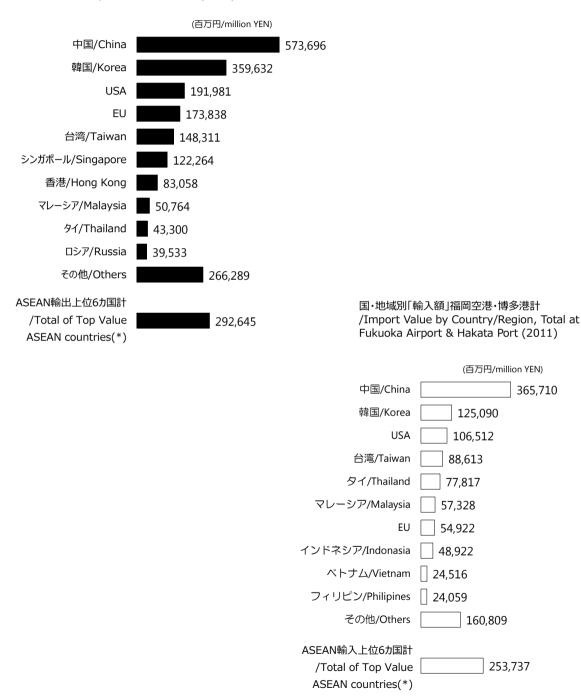


資料:国土交通省「大阪航空局空港管理状況調書」 門司税関「外国貿易年表」 Sources: Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism. Osaka Regional Civil Aviation Bureau, Airport Management Survey Report; Moji Customs. Foreign Trade Chronological Table.

中国や韓国、ASEAN、欧米との貿易

Active Trade with China, Korea, ASEAN, EU and America

国·地域別「輸出額」福岡空港·博多港計 /Export Value by Country/Region, Total at Fukuoka Airport & Hakata Port (2011)



資料:門司税関「外国貿易年表」*ASEAN 輸出上位6カ国…シンガポール、マレーシア、タイ、フィリピン、ベトナム、インドネシア、ASEAN 輸入上位6カ国…タイ、マレーシア、インドネシア、ベトナムフィリピン、シンガポール

NOTE: Total export value to ASEAN countries (*) is the total value of exports to Singapore, Malaysia, Thailand, Philippines, Vietnam, Indonesia. Total import value from ASEAN countries (**) is the total value of imports from Thailand, Malaysia, Indonesia, Philippines, Singapore.

Source: Moji Customs. Foreign Trade Chronological Table.



グローバル経済において、対内投資が地域にもたらすメリットとして、資金や技術、ノウハウの移転などを通 じて地域企業の生産性向上が図られ、企業利益率の改善が期待されるほか、雇用面でも、質的、量的な 効果が期待されることは言うまでもありません。

また、事業や不動産に対する投資にかかる資金の調達が、過去には銀行など金融機関による融資や株 式発行による「間接金融」が中心だったものが、買い余力のある海外投資家や企業などの投資資金を呼び 込む「直接金融」の重要性が増しています。

こ礼た動きを踏まえ、国も、2011 年から対日投資促進プログラム(内閣府)による投資受入促進のための 取り組みを強化しており、今後の対内直接投資受入の拡大が期待されます。

福岡市は、2013年、海外からの高額不動産投資が相次ぐなど、投資対象地域としての存在感を示しつ つあります。国内では、東京と比較して物価が安い地方都市に、投資対象を探す目が移り、地方都市の中 では最も成長可能性のある都市として、福岡市の地域としての投資適格性が評価されたものと考えられま す。

福岡市は、全国一の単身世帯比率、賃貸住宅世帯比率、マンション世帯比率で、それだけ投資対象と なる居住用不動産物件が供給されやすい環境にあるといえます。このほか、商業・サービス業の集積による オフィスビル、商業施設におけるテナント需要など、不動産投資先としてのさまざまな優位性を有しています。

投資と金融は切り離せない関係にありますが、福岡市は、九州の経済活動の中心として、地元金融機 関等に多くの資金が集まる状況にあるほか、投資機関、投資支援機関も多数立地しており、福岡・九州の 地域性を重視した投資支援機関があるのも特徴です。これら地域の金融機関や投資支援機関は、福岡市 の実情を詳細に把握しており、域外からの投資を呼び込む際に求められるさまざまな情報を有しています。

投資家や金融専門家は、常に投資先の情報を欲しており、投資対象地域に関する情報へのニーズは高 いものと考えられ、地域と域外の、専門家や投資家らの情報交換などの交流が促進される機会や場が増 えることで、さらに大きな事業開発や投資の可能性が広がります。

福岡市は、重要政策の中に「MICF機能の強化」と「スタートアップ都市づくり」を掲げていますが、コンベン ションや見本市はビジネスの相手や投資先を見つける場として、スタートアップは、ベンチャー起業家等に対 する資金を集めるために、域外の金融や投資関係機関、専門家の集積が進むことは、これらの政策を加速 させるためにも効果が大きいものと考えられます。

In the global economy, inward investment brings productive improvement to local business through funding and transferring skills and know-how, and improvements in business profitability can be expected. It goes without saying that qualitative and quantitative impacts on employment can also be expected.

Fundraising for investment in business or real estate assets has been made mainly by "indirect finance", that is loans from financial institutions or stock issues, but "direct finance" that calls in investment capital from overseas investors or enterprises who have buying power, has been rising.

Based on these trends, the national government has also focused on initiatives to encourage direct investment through the Inward Investment Promotion Program (Cabinet Office) since 2011, and the further expansion of inward direct investment can be expected.

In Fukuoka City, high-priced real estate investments from abroad were made one after another in 2013, and the city is becoming a targeted region for investors. In Japan also, investors have started to look for investment opportunities in provincial cities where prices are relatively lower than in Tokyo. In this respect Fukuoka has the highest growth potential of the provincial cities of Japan, as well as high qualifications for investment.

Fukuoka has the highest rate of single-person households, rental houses, and condominiums in Japan, which indicates that the city has an environment where residential real estate properties can easily be provided. Additionally, there are office buildings developed by the commerce and service sectors, as well as tenant demands at commercial facilities, which indicate that the city has a variety of advantages as a real estate investment outlet.

Investment and finance are inseparable. As a center of economic activity in the Kyushu Region, Fukuoka is where a lot of capital is gathering in local financial institutions. Many investment institutions and investment support institutions are also located in Fukuoka, and these set high values on the local features of Fukuoka and the Kyushu Region. Local financial and investment support institutions grasp the conditions of Fukuoka in detail, and deliver a variety of necessary information when attracting investment from outside.

Investors and financial specialists are always looking for this information. The need for information on the area of investment is considered to be high. An increase in opportunities or places which encourage financial specialists and investors in and outside Fukuoka to exchange information and communicate would expand the city's potential for larger project developments or investment. Fukuoka initiative in promoting inward investment, including subsidies on site location, and the accumulation of financing and investment capital led mainly by the private sector, can accelerate economic development in the city.

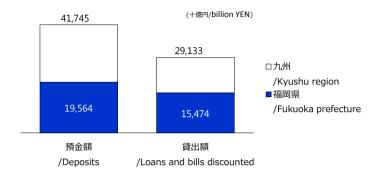
Fukuoka has set "Enforcement of MICE function" and "Development of Startup City" as key policies. Conventions and exhibitions function as places to find business partners or investment outlets to attract financial or investment specialists, while startup businesses create opportunities to raise funds from financial institutions or investment institutions. Further accumulation of these specialists and institutions would have a great impact on accelerating these policies.

福岡の金融機関に集まる豊富な資金

Plenty of Funds Available to Financial Institutions in Fukuoka

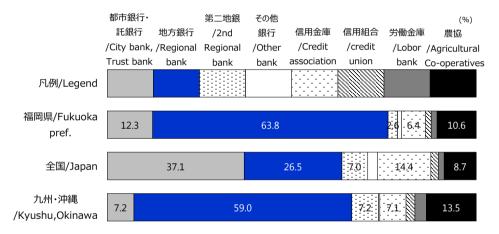
福岡県と九州の預金額・貸出金額

/The Amount of Deposits and Loans in Fukuoka Prefecture and Kyushu Region (September 2013)



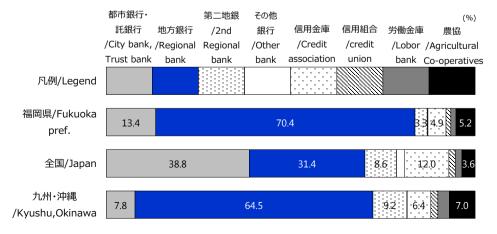
福岡県の業態別「預金額」割合

/The Ratio of Deposit Amounts by Industry in Fukuoka Prefecture (March 2013)



福岡県の業態別「貸出額」割合

/The Ratio of Loan Amounts by Industry in Fukuoka Prefecture (March 2013)



資料:日本銀行 Source: Bank of Japan.

Accumulation of Financial and Investment Support Institutions

/ Top Domestic Banks by Value of	Total Assets (2013)	
	(百万USドル/\$n	nm)
(1)三菱UFJフィナンシャルグループ<東京都>		2,709,402
/Mitsubishi UFJ Financial Group(Tokyo)		
(2)みずほフィナンシャルグループ<東京都>		2,049,810
/Mizuho Financial Group(Tokyo)		,
(3)三井住友フィナンシャルグループ<東京都>	1.71	8,045
/Sumitomo Mitsui Financial Group(Tokyo)	,	-,-
(4)農林中央金庫〈東京都〉	941,615	
/Norinchukin Bank(Tokyo)		
(5)りそなホールディングス<東京都>	498,101	
/Resona Holdings(Tokyo)		
(6)野村ホールディングス<東京都>	438,388	
/Nomura Holdings(Tokyo)		
(7)三井住友信託銀行〈東京都〉	407,798	
/Sumitomo Mitsui Trust Bank(Tokyo)		
(8)信金中央金庫<東京都> /Shinkin Central Bank(Tokyo)	351,366	
. , ,		
(9)横浜銀行※<横浜市> /Bank of Yokohama(Yokohama)	155,618	
,		
(10)ふくおかフィナンシャルグ・ルーフ。※ <福岡市> /Fukuoka Financial Group(Fukuoka)	153,409	
/ Tukuoka i manciai di dap(i ukuoka)		
(20)西日本シティ銀行※ <福岡市>	89,827	
Nishi-Nippon City Bank(Fukuoka)		

国内銀行等の総資産額上位

主な	公的金融·投資支援機関/The main public financial and investment support organizations
	日本銀行福岡支店
	Bunk of Japan Fukuoka branch
	JETRO福岡/ Japan External Trade Organization Fukuoka
	福岡証券取引所
	/Fukuoka Stock Exchange
	福岡市外国企業・投資誘致センター
	/New Industry & Investment Promotion Department, Economy, Visitor/Tourism & Culture Bureau Fukuoka City
	釜山·福岡経済協力事務所/Fukuoka and Busan economic cooperation office
福岡	・九州に特化した主な民間投資・支援機関
/Ma	jor private investment and support organization that specializes in Fukuoka, Kyushu
	(株)ドーガン・アドバイザーズ/DOGAN, Inc.
	九州ベンチャーパートナーズ株式会社/Kyushu Venture Partners Co.,Ltd.
	福岡リート投資法人/Fukuoka REIT Corporation

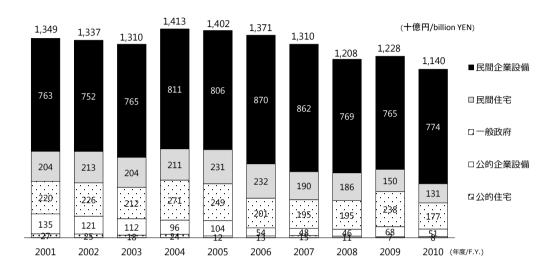
資産資料:「The Banker」(英 Financial Times)៖()は国内順位 < >は本店・本社所在地、※は地方銀行、調査対象に「ゆうちょ銀行」は含まれないが総資産約2兆ドル(2012年)は3位相当)、金融・投資機関資料: 各機関概要 Note: The number in brackets is a domestic ranking. City name in brackets is the place where headquarters are located. A bank listed with an "※"is a regional bank. Japan Post Bank is not included in this list, but its amount of total assets is approximately 2 trillion dollars (2012), which is equivalent to No.3 in this ranking. Source for assets: Financial Times, The Banker: Source for financial and investment organizations: Summary Reports of each organization.

地方都市最大の民間投資の規模

The Highest Level of Private Investment among Provincial Cities

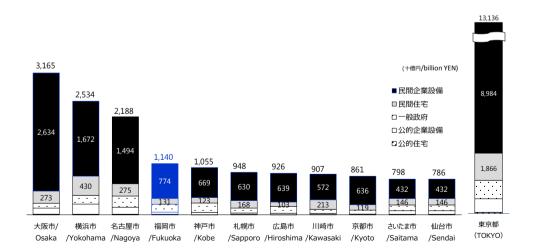
福岡市総固定資本形成の推移(支出側・実質)

/Trends in Total Fixed Capital Formation in Fukuoka City (Expenditure approach, real)



総固定資本形成【主要大都市比較】(支出側·実質 2005 暦年基準額)

/Total Fixed Capital Formation, Major Cities (Expenditure approach, real, base amount in 2005)



資料:福岡市市民経済計算,各都市市民経済計算*総固定資本形成とは、国内総生産を形成する要素の一つで、固定資本の追加分で、企業等が行う投資額の一基準。政府や自治体等が行う公的な総固定資本形成が公共投資(公共事業)

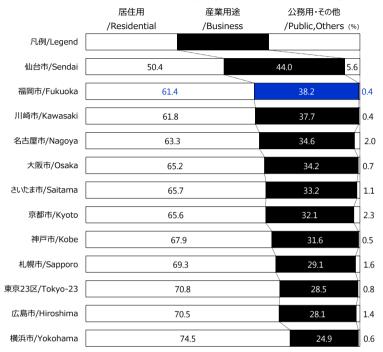
Source: Fukuoka City and other cities. Economic Calculation.

NOTE: Fixed capital formation refers to the process of a firm increasing its stock of fixed capital.

A High Ratio of Newly Constructed Buildings for Business Purposes

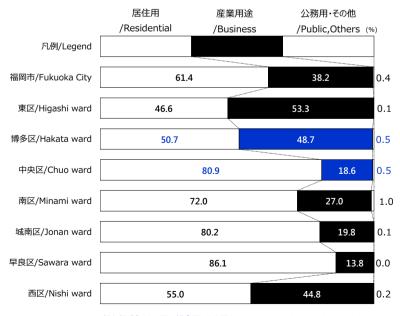
新規建築物の用途別割合【主要大都市比較】

/Ratio of Newly Constructed Buildings by Purpose, Major Cities (2013)



福岡市の新規建築物の用途別割合【区別比較】

/Ratio of Newly Constructed Buildings by Purpose in Fukuoka City (2013)

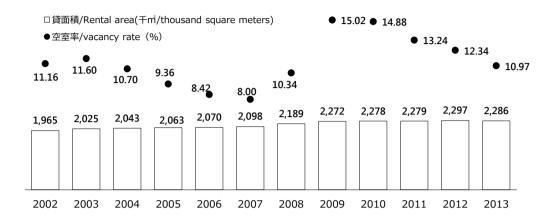


*都心部が含まれる区:博多区・中央区/City center: Hakata & Chuo ward

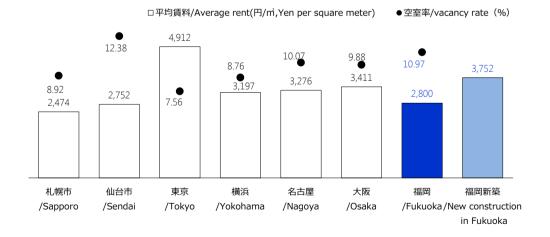
主要都市の中では安価なオフィス賃料

Low Office Rent Levels Compared with Other Major Cities in Japan

福岡市のビジネスエリアにおける貸オフィス面積と空室率推移 /Trends in Rental Office Area and Vacancy Rate in the Business District of Fukuoka City



主要都市のビジネスエリアのオフィス賃料と空室率(2013) /Office Rent and Vacancy Rate in the Business District, Major Cities (2013)



Steady Demand for Condominiums

住宅建て方別世帯数比率【大都市比較】 /Private Households by Type of Building (2010)

	共同住宅 /Condominiums	戸建 /Detached houses	その他 /Others	(%)
凡例/LEGEND				
福岡市/Fukuoka		75.5	23.3	.2
東京23区/Tokyo-23		72.0	26.5	.5
川崎市/Kawasaki		71.8	26.8	1.4
大阪市/Osaka		70.0	22.9	7.0
名古屋市/Nagoya	6	3.7	33.4	2.9
札幌市/Sapporo	62	2.7	35.9	1 .3
神戸市/Kobe	61	5	36.0	2.5
横浜市/Yokohama	60	.1	38.0	2.0
仙台市/Sendai	58.	2	40.6	1.2
広島市/Hiroshima	54.4		43.2	2.4
さいたま市/Saitama	51.5		47.1	.5
京都市/Kyoto	50.2		44.6	5.2



主要政令指定都市賃貸マンション利回り /Yield of Rent Condominiums, Major Ordinance-designated Cities (June 2013)







資料:国勢調査(2010 年)*不明を除いた構成比、Mizuho Trust & Banking Co., Ltd. "Real Estate Market Report".
*写真は福岡市東区ネクサスワールドの居住用マンション。ネクサスワールド(香椎)1991→992 年に竣工。建築家・磯崎新のコーディネードにより国内外の建築家6名※が設計したマンション※スティーヴン・ホール、石山修武ルム・コールハース、マーク・マック、クリスチャン・ド・ボルザンパルク、オスカー・トゥスケ
Sources: Statistics Bureau, Ministry of Internal Affairs and Communications. National Statistics (2010): Mizuho Trust & Banking Co., Ltd. Real Estate Market Report.
Photos: Nexus World Residential Complex in Fukuoka City East Ward. Nexus World is consisted with the condominiums designed by following architects coordinated by Architect Arata Isozaki.

Steven Hall, Steven Hall, Osamu Ishiyama, Rem Koolhaas, Mark Mack, Christian de Portzamparc, Oscar Tusquets.

強まる都心部の吸引力

Growing Attractive Force of City Center

福岡市の区別人口増加率 /Population Growth Rate by Ward in Fukuoka City

(%)

年/Year	1985-1995	1995-2005	2005-2013
福岡市/Fukuoka City	10.7	9.1	7.5
東区/Higashi ward	19.6	4.9	9.4
博多区/Hakata ward	3.8	15.6	13.4
中央区/Chuo ward	-0.8	19.7	12.0
南区/Minami ward	9.4	3.2	2.7
城南区/Jonan ward	3.0	3.6	0.5
早良区/Sawara ward	11.4	6.5	2.2
西区/Nishi ward	26.3	16.0	11.8

*都心部が含まれる区/City center

福岡市区別推計人口 /Estimated Population by Ward in Fukuoka City (2013)



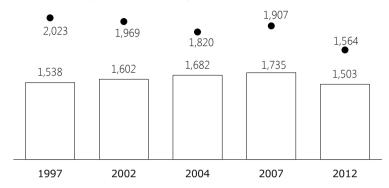
High Sales Productivity of the Retail Sector in the City Center

福岡市の小売業売場面積・販売額推移

/Trends in Retail Sales Area and Retail Sales in Fukuoka City (1997-2012)

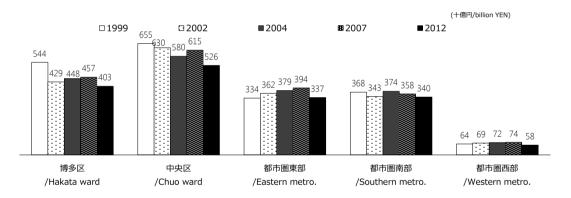
□売場面積/Floor space(千㎡/thousand square meters)

●小売業販売額/Retail sales (十億円/billion YEN)

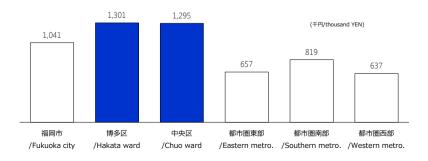


年間販売額推移【博多区·中央区·都市圏】

/Trends in Annual Retail Sales in Hakata Ward, Chuo Ward, Fukuoka Metropolitan Area



1 ㎡あたり年間販売額(2012 年)【全市・博多区・中央区・都市圏比較】 /Annual Retail Sales per Square Meter in Fukuoka City, Hakata Ward, Chuo Ward, Fukuoka Metropolitan Area (2012)



資料:商業統計(1999~2007 年),平成 24 年経済センサス活動調査(2012 年) Source: Ministry of Economy, Trade and Industry. Census of Commerce (1999-2007); Statistics Bureau, Ministry of Internal Affairs and Communications. Economic Census for Business Activity (2012).

おもてなしのグローバル MICE 戦略

MICE の中でも世界トップクラスの注目度と参加国を誇るオリンピック。2020 年の開催都市が東京に決まり、こ れまで以上に、世界の目が日本に向けられます。

「Q・MQ・TF・NA・SHI(おもてなし)」という言葉が注目されましたが、MICFは地域の国際的な交流を促進するだけ でなく、産業の振興に大きく寄与することから、世界の都市が MICE の誘致に力を入れています。来訪者の消費 による経済的な波及効果やビジネスチャンスの拡大など、大きな開催効果が地域にもたらされるだめです。

多様な MICE が開催され、より多くの海外からの来訪者を増やすことが、その効果を大きくします。

幅広い市民らの参加を募る、集客力のあるイベントも効果的ですが、分野を特化した一般には馴染みの薄い ものでも、世界には常にイノベーションやビジネスチャンスを求める専門家や事業者が大勢いて、有益性の高い コンベンションには積極的に参加します。

一過性のイベントに終わらず、地域経済、産業、教育分野などに、可視不可視を問わずさまざまな効果をも たらす国際的な MICE の誘致を強化しなければなりません。

福岡市は、日本政府観光局基準の国際会議件数において、年間252件(2012年)と東京に次ぐ国内第2 位の件数を誇ります。一方で、福岡市の国際会議は、比較的中小規模のものが多く、国際的な基準でみると 存在感は高くなく、規模や外国人参加者数などに課題は残ります。

アジア各国·都市がMICF戦略を重要政策と位置付け、強化する中で、世界の中の日本、日本の中の福岡 市として、グローバルな MICE 戦略を実行していかねばなりません。

ネットワーキングやビジネスマッチングなど、海外の参加者にとって有益な MICF を開催するために、国際的な 誘致強化とともに、国内における人材やビジネスのネットワーキング環境を整えることが、海外に対する「おもてな し」にもなります。

都市の魅力を訴求するだけでなく、国際機関・国際団体との関係強化や産業界、大学等との密接な連携 のもとに、国際会議開催の豊富な経験と実績をいかし、他の都市にない強みをいかした施策を強化していくこと が重要です。

MICEとは、企業等の会議(Meeting)、企業等の行う報奨・研修旅行(Incentive Travel)、国際機関・団体、学会 等が行う国際会議(Convention)、展示会・見本市、イベント(Exhibition/Event)の頭文字のことで、多くの集客交 流が見込まれるビジネスイベントなどの総称です。

Global MICE Strategies with the Spirit of Selfless Hospitality, "Omotenashi"

The Olympic Games is the world's top MICE event in terms of the degree of attention and the number of participating countries. Because Tokyo has been chosen by the International Olympic Committee to host the 2020 Summer Olympic and Paralympic games, Japan will attract more international attention at that time than ever before.

The Japanese term "O-Mo-Te-Na-Shi" was adopted in Tokyo's presentation speech at the 125th Session of the International Olympic Committee in order to promote the traditional Japanese spirit of selfless hospitality. This means that hosting MICE is expected not only to encourage international exchange with the local community but also to stimulate the local economy. Because MICE events are considered to have a large impact on the local community from the economic ripple effect of visitor expenditure and an increase in business opportunities, many cities around the world are focusing on attracting MICE.

The more diversified the MICE industry sector is, the more overseas visitors can be expected, which makes its effect larger. While a popular event with the ability to attract customers by calling out a wide range of citizen participation has an economic impact, an uncommon event specializing in a specific field can also be effective, because a large number of international specialists and entrepreneurs who are always seeking innovations or new business opportunities diligently participate in valuable and rare conventions and events.

It is therefore necessary to attract international MICE events which may be one-off but also bring a variety of visible or invisible effects on the regional economy, local industries, and education. The Japan National Tourist Organization reports that Fukuoka City had 252 international meetings in 2012, the 2nd highest number in Japan following Tokyo. However, the size of most international meetings held in Fukuoka is considered to be relatively small, and the city falls out of the top rankings on this basis. The outstanding challenges are to increase the size of the meetings and the number of international participants. While many Asian countries and cities are focusing on their MICE strategy as an important political campaign, Fukuoka needs to commit to a MICE strategy that has a global point of view, not only as a city in Japan but also as a major city of the world, in line with the national government's MICE strategy.

To develop a beneficial MICE industry with networking and business matching opportunities for international participants, the city should not only focus on attracting international MICE events but also on improving the networking environment of talents and businesses in Japan, which will create the "O-Mo-Te-Na-Shi" for overseas visitors.

It is important not only to promote the appealing points of the city but also to strengthen policies focusing on the city's uniqueness, but a city with a rich experience and proven performance in hosting international meetings, as well as on building strong relationships with international organizations and close collaboration with business and universities.

MICE is an acronym for the Meetings, Incentive travels, Conventions and Exhibitions/Events industry, and is a type of tourism in which large groups of people are expected to be brought together for a particular purpose.

「グローバル MICE 戦略都市」福岡市

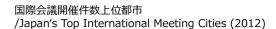
Fukuoka: "Global MICE Strategic City"

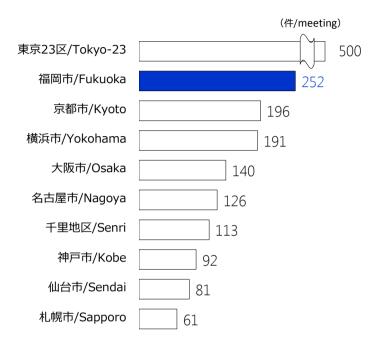
グローバル MICE 戦略都市 /Global MICE Strategic City



A "Global MICE Strategic City" is a city where the government gives intensive support and encouragement for autonomous initiatives to develop a city with the ability to compete in the global MICE market.

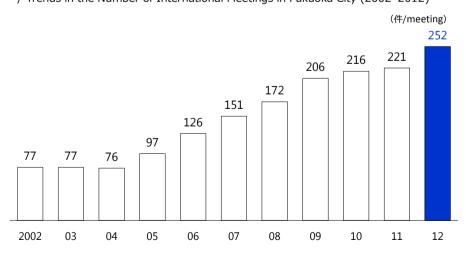
The 2nd Largest Number of International Meetings in Japan





福岡市の国際会議開催件数推移

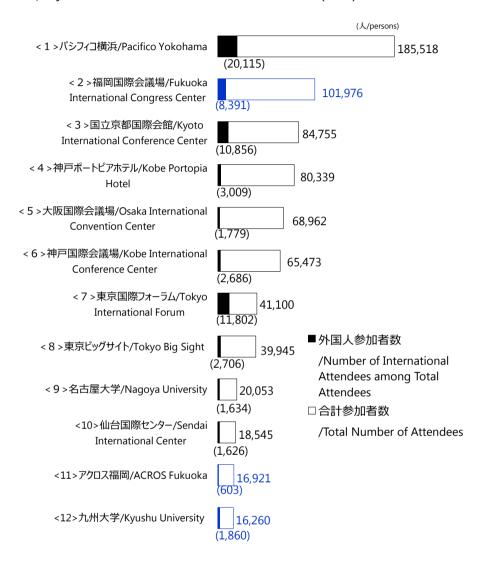
/ Trends in the Number of International Meetings in Fukuoka City (2002–2012)



国内有数の参加者を受け入れる市内コンベンション施設

Convention Centers Accommodate Many Attendees in Fukuoka City

国際会議参加人数上位施設及び九州内施設 /Major Convention Centers with Number of Attendees (2012)



A Large Number of City Visitors

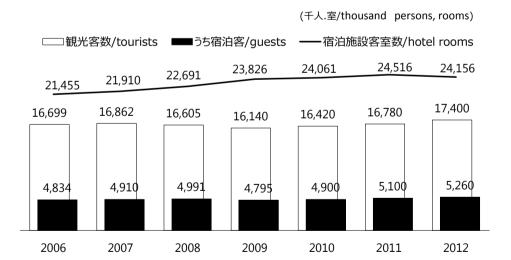
国際会議参加者数(国内·外国人別)上位都市比較

/Number of Attendees at International Conference by International or Domestic Visitors (2012)



福岡市の入込観光客数・ホテル客室数推移

/Trends in the Number of Tourists and Hotel Rooms in Fukuoka City (2006–2012)



Fast FUTURE 社の発表している MICE 産業の将来動向分析レポート("Convention 2020" The Future of Exhibitions, Meetings and Events/Rohit Talwar, Tim Hancock)では、世界の顧客が、2020 年において会議及び展示会へ出席を決定する際に影響を与える要因として、よりビジネスに直結する形での開催、有益性を重視する傾向にあります。

開催都市の魅力は重要な要件ではありますが、コンベンションの質という側面から、一過性のイベントで終わらせずに、商談やネットワーキングの輪が広がるような、その分野に携わる人々にとって有益性の高い会議等を開催することで、大規模コンベンションで先行する都市との競争力を高めていくことは可能です。

それが、古くから外交と国際貿易の地として栄えてきた福岡市のDNAであり、「おもてなし」です。 福岡は、1300年以上前から、海外の要人らを迎え、'おもてなし'する「コンベンション都市」でした。

福岡市で遺構が確認された「鴻臚館」は、外国からの使節らを迎える大宰府政庁の迎賓館兼宿泊所として機能しました。鴻臚館のあった現在の福岡市の舞鶴公園から太宰府市まで、幅員 10mにもなる一直線の官道が十数 km 続く、壮大な「外交ルート」でした。そして、鴻臚館は、外国の通商に携わる人にも活用されていたようです。

時を経て現代、日中韓首脳会談の記念すべき第1回は、やはり福岡・太宰府の地で行われました。 福岡市は、古くから外交や外国貿易の拠点として、多くの会議や交渉、情報交換が行われてきた「コンベンション都市」としての歴史があり、おもてなしの文化が根付いています。今も、福岡市の港エリアにはコンベンション施設が集積し、国内外から多くの人が訪れています。

「グローバル MICE 戦略都市」として、港エリアを中心とするコンベンション施設や、都心部などでの「アフターコンベンション」の機能や魅力を充実して、福岡市のアイデンティティを未来に受け継いでいかねばなりません。

"Convention 2020" a strategic foresight study published by Fast FUTURE, notes that people expect benefits which directly links to business when making decision to attend conferences and exhibitions. The attractiveness of the host city is one of the important factors; however it is also important to host not only temporary events but also regular meetings with high profitability which enable attendees to have more business opportunities and networking. This will increase the competitiveness of the city against other cities that are promoted by hosting large-scale conventions.

This is the DNA of Fukuoka, which has acted as a meeting place for foreign diplomats and international trade for many years, and is also in the spirit of "Omotenashi".

For more than 1300 years, Fukuoka has been a convention city, welcoming overseas guests and hosting them with the omotenashi spirit.

"Korokan", the remains of an ancient building in Fukuoka has been identified as a guest house of the Dazaifu regional government for foreign diplomats, and used to welcome imperial embassies and missions from overseas. An improved and maintained road called Kando, 10 meters in width and more than 10 kilometers in length was built directly from the current Maizuru Park in Fukuoka where the Korokan was located to Dazaifu City where the center of regional government was located. It was then a magnificent "diplomatic route", and the Korokan was also used by people engaged in foreign trade.

The first China-Japan-South Korea trilateral summit was also held in Dazaifu, Fukuoka in more modern times.

Fukuoka has thus a long history as a hub city for foreign diplomats and foreign trade, and also as a convention city where numerous meetings, negotiations and communications have been held, and a culture of omotenashi has taken root in the city. Even now, convention centers are concentrated in the bay area of Fukuoka, where many people visit from inside and outside Japan. As a "global MICE strategic city", Fukuoka needs to pass on this identity to the future by enriching the after-convention entertainment in the bay area convention centers, as well as in the city center.



東日本大震災の記憶も新しいところですが、日本は地震が多く、過去にも度々大規模な地震災害にみまわれ、甚大な被害を受けてきました。一方で、被災の経験をいかし、地震に対する備えや減災の取り組みは、さまざまな分野で広がり、進化してきました。

自然と共生することは、ときに猛威をふるう自然災害に備え、人々の生活環境を維持、進化させることであり、 ビジネスなどの経済活動についても無縁ではありません。東日本大震災を機に、BCP(Business Continuity Planning; 事業継続計画)の策定が注目されるようになったのも、不測の事態に備え、リスクを回避するとともに、被害を最小限に抑えるニ損失を最小限に抑えることを目的としたものです。

近い将来、日本は再び大規模な地震の発生が予想されており、特に、東京をはじめ太平洋沿岸に集中する 国内の主要大都市は、地震や津波による甚大な被害が予想されています。これらの都市が同時に都市機能 を麻痺すると、国家としての機能も停滞する危険があり、さまざまな機能の分散やバックアップ体制の強化が求 められています。

民間企業にとっても、経営資源の分散やバックアップによって、災害時の損失を抑えることが、株主や顧客、従業員の利益を守るための、危機管理上の重要な経営課題となっています。

福岡市は、国内にあっては比較的地震や津波の影響が小さいと予想されており、都市の規模や基盤、人材など、一定の集積があることから、バックアップ機能やリスクの回避先としては、国内で最も可能性の大きな大都市であるといえます。

また、自然との共生は、生活の質を左右する重要な要素ですが、福岡市は、コンパクトな市街地を取り囲む 山と海に面したバランスの良い市域を有し、都心部などにおける高い利便性と、周辺部における良好な自然環境のもと、高い生活の質による暮らしやすさが、世界的に高い評価を得ています。

世界的に人材の流動化が強まり、クリエイティブな産業に従事する人は、生活の質を重視して仕事と質の高い生活を両立する都市に住む傾向にあり、世界経済の中心がアジア地域へシフトする中で、次代の付加価値を生み出す人材の集積を図る上で、福岡市は大きなアドバンテージを持っています。

農業や漁業及びそれを素材とする食産業など、自然の恵みをいかした産業も根付いており、自然と共生する社会づくりは、環境保全、防災対策に加えて、地域の付加価値づくりという面でも、大きな可能性を秘めているといえます。

福岡市は、急速に都市化が進み、市街地は拡大しましたが、自然環境の保全に努め、市街地においては都市公園など創出系の自然を増やす取り組みを進めてきたほか、過去の大雨災害の被害などを教訓に、防災面でも、自然との共生を念頭に、さまざまな取り組みが進められています。

福岡市は、自然との共生によって、経済活動を活性化し、新しい都市の進化の形を示すことが期待されます。福岡市における自然と共生する社会は、都市の進化とは相反するものでなく、新たな付加価値を生み出す源泉でもあります。

While the aftermath of the 2011 Tohoku earthquake and tsunami is still fresh in our memory, there are many earthquakes in Japan, and we have frequently had great earthquake disasters in the past, and suffered severe damage from them. Experience from these disasters has taught communities to prepare for future earthquakes and to develop initiatives to reduce the impact of natural disasters.

To coexist with nature means to prepare for natural disasters and maintain and evolve living environments to resist their impact. This is not completely unrelated to economic activities including business. With the Great East Japan Earthquake as a start, BCP (Business Continuity Planning) has been upgraded in Japan because it is intended not only to prepare for unforeseeable circumstances and to avoid risks but also to keep the damage to a minimum, in other words, to keep economic loss to a minimum.

Other great earthquakes are expected to occur in Japan in the near future. Domestic major cities including Tokyo along the Pacific coast are specifically expecting severe damage caused by an earthquake or tsunami. If the urban functions of these cities are paralyzed simultaneously, there is a risk that the country as a whole could be affected. Therefore the wider distribution of a variety of urban functions and the improvement of backup systems are strongly required.

For private enterprises, keeping the loss at the time of disaster to a minimum has become an important business challenge for risk management because of the need to protect the interests of stockholders, clients and employees.

Because Fukuoka is expected to experience relatively small impacts from major earthquakes or tsunami, and already has an accumulation of city functions and human resources, it could be said that the city has the largest potential in Japan as one of the nation's backup functional cities during such disasters, and is a destination for risk avoidance.

Coexistence with nature is also an important factor in the quality of life. Fukuoka has well-balanced compact city area surrounded by mountain ranges and the ocean. The high convenience value the city center along with the excellent natural environment in the surrounding area makes the city livable with a high quality of life, highly regarded internationally.

Because of the growing international mobilization of human resources, people who are engaged in the creative industries set a high value on quality of life, and tend to live in a city which provides both work and high quality of life. While the center of the world economy shifts into the Asian area, Fukuoka has a large advantage in terms of the accumulation of human capital that generates the next added value component of business.

Industries utilizing natural resources such as agriculture, fisheries and the food service industry have also taken root in the city. It could be said that developing a society coexisting with nature has a great potential for environmental preservation, for effective disaster countermeasures, and also generates added value in the community through these industries.

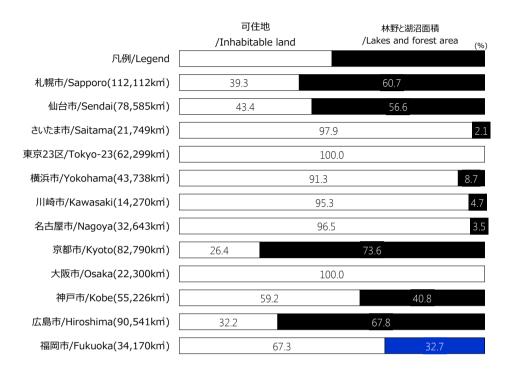
Although Fukuoka has rapidly increased urbanization and the city area has expanded, it has made efforts to conserve the natural environment, and has carried out initiatives to increase recreational resources based on nature in the city area, e.g. urban parks. By understanding the damage caused by heavy rain, a variety of initiatives on local disaster prevention have also been carried out keeping coexistence with nature in mind.

Fukuoka is expected to boost economic activity by coexistence with nature, and to show how an urban city might evolve in the future. A society coexisting with nature in Fukuoka is not something opposing the evolution of an urban city, but is the source of new added value generation.

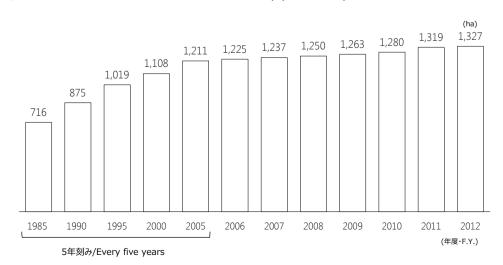
暮らしやすい都市と自然のバランス

Livable Balance between Urban City and Nature

可住地・林野と主要湖沼面積比率【主要大都市比較】 / Ratio of Inhabitable Land and Major Lakes and Forest Area, Major Cities



福岡市の都市公園面積推移 /Trends in the Area of Urban Parks in Fukuoka City (1985-2012)

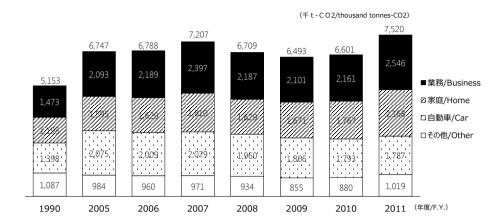


資料:全国都道府県市区町村別面積調(2011年)*林野面積:森林面積と草生地面積合計、主要湖沼面積:面積1k㎡以上の人造湖以外の湖沼面積合計(都市公園などは含まれない),福岡市

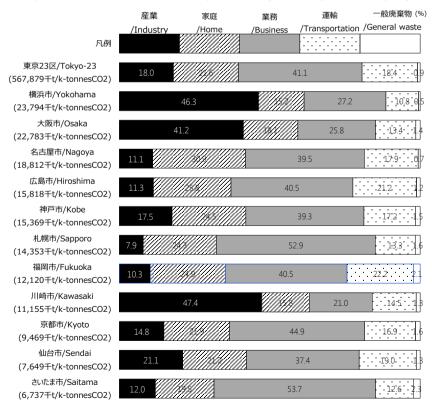
Note: Forests area is the total of forests and grass areas. Major lakes area is the total area of lakes excluding artificial lakes of 1 square kilometer or larger (excluding urban parks). Sources: Geospatial Information Authority of Japan. Area of the Prefectures and Cities in Japan (2011); Fukuoka City.

Decrease in CO₂ Emissions from the Automobile Sector

福岡市の部門別二酸化炭素総排出量推移 /Trends in CO2 Emissions by Sector in Fukuoka City (1990-2011 fiscal year)



CO2 排出量部門別構成比【主要大都市比較】 /Component Ratio of CO2 Emissions by Sector, Major Cities (2011 fiscal year)



資料:福岡市推移・・・福岡市 業務・・・事業所・店舗・学校等、その他・・製造業等産業部門・廃棄物部門・自動車以外運輸部門・エネルギー転換部門等,部門別構成比大都市比較・・・部門別 CO2 排出量の現況推計(環境省)産業・・製造業・建設業・農林水産業合計、業務・・・事業所・店舗・学校等、運輸・・・自動車・鉄道・船舶合計・算出基準が異なるため推計排出量も異なる

Note: Business includes business, stores, and schools. Others includes the manufacture sector, waste sector, and transportation sector excluding automobiles. Source for Fukuoka City Trends: Fukuoka City. Source for Component Ratio: Ministry of the Environment, Japan.

豊かな自然の恵みに支えられた福岡市の「食」

Fukuoka has "Abundant Food"

福岡市民の都市環境満足度上位項目

/Top 5 Reasons for Fukuoka Citizen's Satisfaction with the Urban Environment (2013)

	(%)
新鮮でおいしいい食べ物の豊富さ /Plentiful fresh and delicious food	88.1
買い物の便利さ/Shopping Convenience	85.2
自然災害の少なさ /Low frequent natural disaster	78.4
自然環境の豊かさ /Abundant natural environment	76.5
交通便/Transportation	75.7

エンゲル係数【主要大都市比較】(2008~2012 年平均) /Engel's Coefficient, Major Cities (Average of 2008-2012)

	(%)	
京都市/Kyoto	27.1	
大阪市/Osaka	26.3	
名古屋市/Nagoya	25.7	
神戸市/Kobe	25.7	
東京23区/Tokyo-23	24.8	
横浜市/Yokohama	24.0	
仙台市/Sendai	24.0	
川崎市/Kawasaki	23.7	
さいたま市/Saitama	23.3	
広島市/Hiroshima	23.0	
札幌市/Sapporo	22.3	
福岡市/Fukuoka	22.0	

資料: 福岡市「平成 25 年度市政に関する意識調査」,総務省・家計調査年報*エンゲル係数…家計の消費支出占める食料費の割合 Note: Engel's coefficient is the ratio of family income spent on food. Sources: Fukuoka City. Public Opinion Poll on Municipal Administration (2012); Ministry of Internal Affairs and Communications. Annual Family Income and Expenditure Survey.

The Lowest Price Level of Food-Related Expenses

<u> </u>	口100年1111日	レホ六】/The Detail Deia	e Survey, Major large cities
+ 7700日半月11111111111111111111111111111111111	1、1100万人以上学厅的1年前151	LEVIZINE RELAIL PINC	e Survey Major large Cilles

,	na L00g	あじ/Horse mack ¥/ 100		牛ロース/Beef ¥/:	meat 100g	豚ロース/Po ¥/	rk loin 100g	鶏肉/Chicke ¥/	n meat 100g	鶏卵/Chicke ¥/ p	en egg oack
仙 台 市 /Sendai	465	,	.34	横 浜 市 /Yokohama	866	京都市/Kyoto	265	神戸市/Kobe	146	さいたま市 /Saitama	226
名 古 屋 市 /Nagoya	398	/Nagova	.29	京都市/Kyoto	855	神戸市/Kobe	259	大阪市/Osaka	135	神戸市/Kobe	218
東京 23 区 /Tokvo23	390	広 県 市	.23	名 古 屋 市 /Nagova	797	広島市 /Hiroshima	254	さいたま市 /Saitama	132	東京 23 区 /Tokvo23	213
横 浜 市 /Yokohama	384	札 幌 市 1 /Sapporo 1	.14	東京 23 区 /Tokvo23	786	さいたま市 /Saitama	251	京都市/Kyoto	132	仙 台 市 /Sendai 横 浜 市	210
京都市/Kyoto	368	/	.08	さいたま市 /Saitama 仙 台 市	706	大阪市/Osaka	251	仙 台 市 /Sendai 横 浜 市	129	横 浜 市 /Yokohama	210
さいたま市 /Saitama	342	/Tokvo23	.06	/Sendai	675	横 浜 市 /Yokohama	239	/Yokohama	128	大阪市/Osaka	206
大阪市/Osaka	332	構 近 市	.05	広島市 /Hiroshima	632	東京 23 区 /Tokyo23 仙 台 市	237	東京 23 区 /Tokvo23	125	京都市/Kyoto	203
神戸市/Kobe	325	/Sendai 1	.03	神戸市/Kobe	629	/Sendai	236	広島市 /Hiroshima	121	広島市 /Hiroshima	198
広島市 /Hiroshima	299	福 岡 市 /Fukuoka 1	.02	大阪市/Osaka	615	福 岡 市 /Fukuoka	236	福 岡 市 /Fukuoka	117	名 古 屋 市 /Nagoya	193
札 幌 市 /Sapporo	279	, ,	.00	福 岡 市 /Fukuoka	583	名 古 屋 市 /Nagova	225	札 幌 市 /Sapporo	106	福 岡 市 /Fukuoka	193
福 岡 市 /Fukuoka	265	さいたま市 /Saitama	94	札 幌 市 /Sannoro	517	札 幌 市 /Sapporo	205	名 古 屋 市 /Nagova	106	札 幌 市 /Sapporo	186

キャベツ/Cabbage ¥/ kg		大根/Japanese radish ¥/ kg		リンゴ/Apple ¥/ kg		ぶどう/Grapes ¥/ kg		食パン/Bread ¥/ kg		即席麺/Instant noodle ¥/ portion	
大阪市/Osaka	183	神戸市/Kobe	187	京都市/Kyoto	583	福 岡 市 /Fukuoka	1,401	さいたま市 /Saitama	476	東 京 23 区 /Tokvo23	144
札 幌 市 /Sapporo	176	大阪市/Osaka	180	大阪市/Osaka	576	神戸市/Kobe	1,378	大阪市/Osaka	473	広島市 /Hiroshima	143
神戸市/Kobe	172	京都市/Kyoto	169	東京 23 区 /Tokyo23	573	札 幌 市 /Sapporo	1,361	横 浜 市 /Yokohama	443	札 幌 市 /Sapporo	142
東京 23 区 /Tokyo23	163	東京23区 /Tokyo23	168	神戸市/Kobe	569	名 古 屋 市 /Nagoya	1,324	広島市 /Hiroshima	435	神戸市/Kobe	141
横 浜 市 /Yokohama 仙 台 市	162	横 浜 市 /Yokohama	165	名 古 屋 市 /Nagova	564	大阪市/Osaka	1,292	神戸市/Kobe	434	大阪市/Osaka	138
/Sendai	160	さいたま市 /Saitama	161	札 幌 市 /Sapporo	557	横 浜 市 /Yokohama	1,270	東京 23 区 /Tokvo23	429	さいたま市 /Saitama	137
さいたま市 /Saitama	157	名 古 屋 市 /Nagova	160	横 浜 市 /Yokohama	557	東京 23 区 /Tokvo23	1,260	京都市/Kyoto	429	横 浜 市 /Yokohama	137
京都市/Kyoto	151	仙 台 市 /Sendai	159	さいたま市 /Saitama	556	仙 台 市 /Sendai	1,196	名 古 屋 市 /Nagova	421	名 古 屋 市 /Nagova	137
福 岡 市 /Fukuoka	150	福 岡 市 /Fukuoka	157	福 岡 市 /Fukuoka	554	さいたま市 /Saitama	1,196	札 幌 市 /Sapporo	381	京都市/Kyoto	137
名 古 屋 市 /Nagova	147	札 幌 市 /Sapporo	154	広島市 /Hiroshima	518	京都市/Kyoto	1,189	仙 台 市 /Sendai	355	仙 台 市 /Sendai	132
広島市 /Hiroshima	135	広島市 /Hiroshima	147	仙 台 市 /Sendai	499	広島市 /Hiroshima	1,120	福 岡 市 /Fukuoka	329	福 岡 市 /Fukuoka	132

みそ/soybear ¥/	n paste 750g	緑茶/Gree ¥/	n tea	中華そば/Chines	e noodle	,	shi person	カレーライス/Curry ¥/	and rice	ルンバ゛ーク゛/Hamb ¥/	urg steak portion
神戸市/Kobe	379	さいたま市 /Saitama	627	札 幌 市 /Sapporo	•	京都市/Kyoto	1,389	広島市 /Hiroshima	726	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	1,117
京都市/Kyoto	378	東京 23 区 /Tokvo23	610	広島市 /Hiroshima	588	さいたま市 /Saitama	1,305	東京 23 区 /Tokvo23	720	京都市/Kyoto	1,052
広島市 /Hiroshima	363	札 幌 市 /Sapporo	609	東京 23 区 /Tokvo23	587	東京 23 区 /Tokvo23	1,284	京都市/Kyoto	697	東京 23 区 /Tokvo23	973
大阪市/Osaka	355	横 浜 市 /Yokohama 仙 台 市	608	名 古 屋 市 /Nagova	579	福 岡 市 /Fukuoka 広 島 市	1,248	さいたま市 _/Saitama 横 浜 市	670	横 浜 市 /Yokohama	890
東京 23 区 /Tokvo23	349	/Sendai	557	京都市/Kyoto	567	/Hiroshima	1,220	横 浜 市 /Yokohama	653	札 幌 市 /Sapporo	874
横 浜 市 /Yokohama	339	名 古 屋 市 /Nagoya	534	仙 台 市 /Sendai	548	横 浜 市 /Yokohama	1,175	神戸市/Kobe	644	大阪市/Osaka	847
名 古 屋 市 /Nagoya	331	大阪市/Osaka	516	横 浜 市 /Yokohama	527	名 古 屋 市 /Nagoya	1,100	名 古 屋 市 /Nagoya	638	名 古 屋 市 /Nagoya	841
仙 台 市 /Sendai	318	神戸市/Kobe	511	大阪市/Osaka	523	大阪市/Osaka	1,077	仙 台 市 /Sendai	621	仙 台 市 , /Sendai	828
札 幌 市 /Sapporo	310	広島市 /Hiroshima	494	さいたま市 /Saitama	520	札 幌 市 /Sapporo 仙 台 市	1,000	大阪市/Osaka	561	広島市 /Hiroshima	805
さいたま市 /Saitama	294	福 岡 市 /Fukuoka	401	神戸市/Kobe	513	仙 台 市 /Sendai	918	札 幌 市 /Sapporo	478	神戸市/Kobe	801
福 岡 市 /Fukuoka	293	京都市/Kyoto	392	福 岡 市 /Fukuoka	505	神戸市/Kobe	915	福 岡 市 /Fukuoka	477	福 岡 市 /Fukuoka	787

食の強みをいかす福岡らしい価値の創造

Value Creation with Food Assets in Fukuoka

グローバルな「食」関連企業が世界で存在感を 高める一方で、日本の消費者は、安全な「食」へ 特に高い関心を示し、国産志向が強く、地産地消 という言葉が広がるなど、素材や産地を付加価値 として重視する傾向があります。

こうした背景から、グローバルな「食」の標準化とは異なる価値観で、国内では今も各地域の食文化に基づく「食」にかかわる産業とローカルな物流体系が成り立っており、その中でも、福岡市は、九州の多彩な食材に支えられて、それを生かす多くの人たちの手によって、魅力的で多様な食文化を育んできました。

「食」にかかわる産業は、農林水産業はもちろん、加工製造、さまざまなサービス分野などが含まれ、ここ福岡市でも古くから多くの関連産業・企業が栄えてきました。

さらに、生産地における IT を駆使した生産管理 や物流の革新、医療やバイオテクノロジーとの結び つきなど、関連する産業分野の裾野は大き〈広がり つつあります。

この福岡市の恵まれた「食」を、より多くの価値を生み出す次代の産業の柱として育てていかねばなりません。それは「食」のグローバル企業を生み出すことに限らず、付加価値の高い「食」を創造するチャレンジの支援や、その魅力で国内外の多くの人を呼び込むなど、「食」が本来持つ地域性をいかしながら、福岡ならではの価値を高め、発信していくことまで含みます。

福岡市は、産地と大消費地の両面併せ持つ強みがあります。「食」にかかわる分野には、アントレプレナーシップを持つ人が多く、起業・開業が盛んです。

「食」の市民満足度が高いのも、このような背景、強みによるものと考えられますが、市民だけでなく、観光客の食事やアフターコンベンションなど、福岡市を訪れる人にも、その満足度を共有してもらう機会を増やしていくことが必要です。

While multi-national "food" related enterprises raise their presence in the world, Japanese consumers show their strong interest in food safety and strongly prefer products made in Japan. The movement of "local production for local consumption" has spread out all over Japan, and Japanese consumers tend to focus on the type of ingredients or the place of production as the added value of the products.

This background has led Japan to establish an industry related to food based on regional culture and local distribution systems; a different sense of values in food from many parts of the world. Fukuoka has created an attractive and diversified food culture supported by many people who make the best use of the variety of food ingredients from all over the Kyushu Region.

The industry related to food not only includes agriculture, forestry and fishery industries but also the processing industry and other service sectors. In Fukuoka, businesses in these industries have been a major economic activity for a long while.

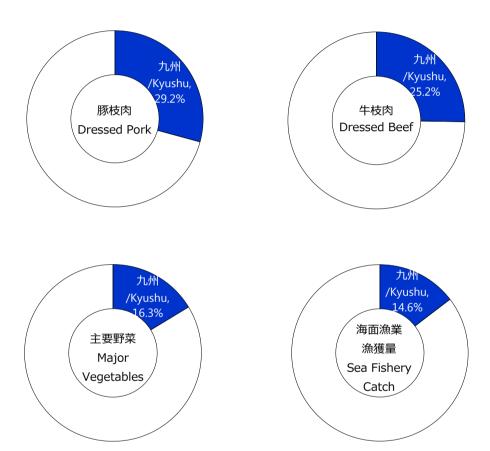
The range of related industries is also expanding, for example, production control with IT, innovations in distribution systems, food-related medical services, and biotechnology.

Further growth in the industry based on abundant food in Fukuoka needs to be developed as a pillar of the next generation of important economic sectors. To develop the food industry, it is necessary to increase the value of produce, products and services and to promote these in the market. The required development includes not only generating a global food supply chain, but also developing high value-added local food products and attracting many producers and consumers into Fukuoka.

Fukuoka has an advantage of being a place of both production and consumption. In the food related sector, there are many entrepreneurial people, and there are many business entries and exits as well. The reason why citizen satisfaction with the food industry is high can be seen in these backgrounds and advantages. What is needed in the future is to increase opportunities to share the citizen satisfaction with food with visitors to Fukuoka on sightseeing and business trips.

The Kyushu Region Supports Japan as a Food Production Base

九州の食材・国内シェア /Domestic Share of Kyushu Region in Food Production, Specific Commodities (2012)



資料: 畜産物流通統計、作物統計調査、海面漁業生産統計調査(農林水産業)*主な野菜・・・大根,人参,馬鈴薯,さといも,白菜,キャベツ,ほうれん草,レタス,ネギ,タマネギ,きゅう),なす,トマトピーマン合計 出荷量 Note: Major cities are those with more than 1 million inhabitants. Major vegetables are total shipments of radish, carrot, potato, taro, Chinese cabbage, cabbage, spinach, lettuce, green onion, onion,

cucumber, eggplant, tomatoes, and green peppers.

福岡市に集まる新鮮な九州の食材

Food Ingredients from all over the Kyushu Region are Found in Fukuoka City

福岡市中央卸売市場「野菜」産地別取扱量 /"Vegetable" Traffic, by Production District at the Fukuoka City Central Wholesale Market



福岡市中央卸売市場「果実」産地別取扱量 /"Fruit" Traffic, by Production District at the Fukuoka City Central Wholesale Market



福岡市中央卸売市場「生鮮水産物」産地別取扱量 / Fresh Marine Products Traffic, by Production Place at the Fukuoka City Central Wholesale Market



資料:福岡市農林水産局中央卸売市場青果市場(2011年) Source: Central Wholesale Market fruit and vegetable market, Agriculture, Forestry and Fisheries Bureau, Fukuoka City (2011).

Great Value Generated by Gifts from the Sea and Mountains

全国主要産地市場(漁港)取扱高 /Transactions at Major Fishing Ports in Japan

					(百	5万円/million YEN)
	市場名/Market	2010	市場名/Market	2011	市場名/Market	2012
1	福岡/Fukuoka	51,462	福岡/Fukuoka	47,942	焼津/Yaizu	45,900
2	焼津/Yaizu	42,308	焼津/Yaizu	41,868	福岡/Fukuoka	44,948
3	長崎/Nagasaki	31,442	長崎/Nagasaki	32,330	長崎/Nagasaki	31,954
4	根室/Nemuro	29,114	根室/Nemuro	27,897	銚子/Choshi	25,536
5	三崎/Misaki	29,044	銚子/Choshi	25,017	根室/Nemuro	24,440
6	銚子/Choshi	25,366	三崎/Misaki	23,563	三崎/Misaki	22,102
7	八戸/Hachinohe	23,405	松浦/Matsuura	22,646	松浦/Matsuura	19,209
8	気仙沼/Kesennuma	22,500	八戸/Hachinohe	21,044	八戸/Hachinohe	18,670
9	函館/Hakodate	18,876	境港/Sakaiminato	19,447	下関/Shimonoseki	17,520
10	下関/Shimonoseki	18,573	下関/Shimonoseki	18,256	函館/Hakodate	16,653

中央卸売市場取扱量·価額【主要大都市比較】 /Volume of Transactions and Value at Central Wholesale Markets, Major Cities (2011)

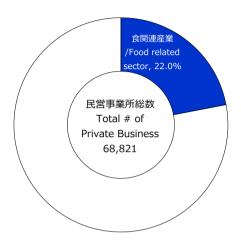
野菜/Vegetable				
順位	中央卸売市場	量/Volume	価額/Value	
	Market	(千 t /k-tonnes)	(百万円/¥mm)	
1	東京都/Tokyo	1,508	331,879	
2	大 阪 市 /Osaka	426	91,519	
3	名 古 屋 市 /Nagoya	402	83,705	
4	横 浜 市 /Yokohama	362	76,384	
5	札 幌 市 /Sapporo	235	39,902	
6	福 岡 市 /Fukuoka	229	39,294	
7	京 都 市 /Kyoto	222	48,704	
8	広島市?Hiroshima	151	31,002	
9	仙 台 市 /Sendai	139	27,792	
10	さいたま市 /Saitama	135	25,127	
11	神 戸 市 /Kobe	112	23,747	
12	川 崎 市 /Kawasaki	59	12,348	

果実/Fruit				
順位	中央卸売市場	量/Volume	価額/Value	
	Market	(千 t /k-tonnes)	(百万円/¥mm)	
1	東京都/Tokyo	466	153,993	
2	大 阪 市 /Osaka	206	63,827	
3	名 古 屋 市 /Nagoya	130	41,464	
4	横 浜 市 /Yokohama	106	30,815	
5	福 岡 市 /Fukuoka	63	16,917	
6	札 幌 市 /Sapporo	61	18,092	
7	仙 台 市 /Sendai	58	16,280	
8	さいたま市 /Saitama	52	13,875	
9	京 都 市 /Kyoto	49	16,142	
10	広島市/Hiroshima	49	15,612	
11	神 戸 市 /Kobe	46	13,400	
12	川 崎 市 /Kawasaki	14	4,101	

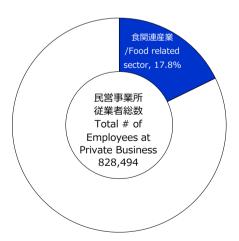
豊かな食材をいかす産業と文化の発展

Industrial and Cultural Development from Making the Best Use of Good Ingredients

福岡市の民営事業所に占める食関連事業所割合 /Food Related Business Share among Private Business in Fukuoka City (2012)



福岡市の民営事業所における食関連従業者割合 /Food Related Employee Share of Private Business in Fukuoka City (2012)

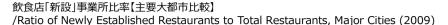


資料:平成 24 年経済センサス活動調査*食関連産業・・・農業,漁業,食料品製造業,飲料・たばご・飼料製造業,飲食料品卸売業,小売業,飲食店持ち帰り・配達飲食サービス業

Note: Food related sectors are Agriculture, Fisheries, Food Manufacturing, Beverage, Tobacco and Feed Manufacturing, Food and Beverage Wholesale Trade, Retail Trade, Restaurant Take-out and Delivery Services.

Source: Statistics Bureau, Ministry of Internal Affairs and Communications. Economic Census for Business Activity (2012).

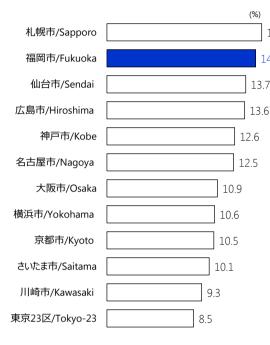
Increasing Food Business Startups to Develop the Next Generation of Food Culture



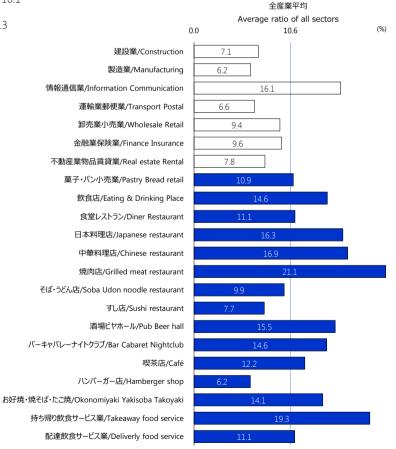
15.2

146

13.7



福岡市の飲食業「新設」事業所比率【主要産業比較】 /Ratio of Newly Established Food Businesses in Fukuoka City. by Sectors (2009)



未来に向けて

Going Forward

発刊に寄せて

福岡を取巻く環境は目まぐるしく変化し続けています。

2013 年度だけを見ても、富士山の世界文化遺産への登録、2020 年の東京五輪・パラリンピック開催決定、JR九州の「ななつ星in九州」の運行開始など、日本や九州を浮揚させる明るいニュースが沢山ありました。

一方で、東アジア、中東、中央アジアなどの政情不安、世界各地で頻発する災害、国内外の不透明な経済見通しなど、課題も山積しています。

そのような中、人口が 150 万人を突破した福岡市では、新しい総合計画が策定され、観光庁より「グローバル MICE 戦略都市」に指定され、国家戦略特区に申請するなど、持続的な成長に向けた歩みを進めています。

都市の定点観測に基づくコミュニケーションが重要になっています。

社会の変化がますます速くなっている今日、成長に向けた地域戦略の進捗を評価し、必要に応じて見直していくことが不可欠です。

そのため、データによる都市の定点観測の重要性は増しており、当研究所のみならず様々な関係者が、 福岡を観測し、それを基にコミュニケーションを深めていくことが重要です。

コミュニケーション・ツールの一例として『Fukuoka Facts』をご紹介します。

『Fukuoka Facts データでわかるイイトコ福岡』(http://facts.city.fukuoka.lg.jp/)

URC 情報戦略室も参画しているこの取り組みでは、『Fukuoka Growth』の内容の一部が、クリエイティブのカによって素晴らしいコミュニケーション・ツールに昇華されました。

その結果、自治体が持つデータを、街の宣伝・広告活動に繋げる優れた取り組みとして産官学組織「オープンデータ流通推進コンソーシアム」から「日本マイクロソフト賞」をいただきました。このように、データが地域を考える人々のコミュニケーション・ツールになって行くことが、私たち URC 情報戦略室の願いです。

『Fukuoka Growth』の今後。

世界地図上の福岡の位置を明確に定める一助になることを目指して、2013年6月の創刊から9ヶ月間、 ほぼ隔週ペースで発行して参りました。

これまでに目を通して下さったり、データ収集や分析のご協力下さった皆様に、心からお礼申し上げます。 これからも、Fukuoka を、そして URC 情報戦略室を、よろしくお願いします。

4月以降は、さらに進化した形で、定期的に情報の発信・提供を行う予定です。

『Fukuoka Growth2013-2014』を活用ください。

『Fukuoka Growth2013-2014』は、これまで発行した『Fukuoka Growth』を再編集、再構成したものです。データでみる福岡市の成長ポテンシャルの確認はもちろん、英語併記となっておりますので、海外を含む他の地域へ、福岡市の魅力や成長力を紹介、PR するツールとしても、ぜひご活用ください。

2014 年 3 月 公益財団法人福岡アジア都市研究所 情報戦略室長 後藤 太一

Message

Fukuoka is determined to grow in a sustainable way in the rapidly changing world.

There have been many recent positives in Japan and Kyushu, such as, Mt. Fuji being named a World Heritage Site, Tokyo being chosen to host the 2020 Olympic and Paralympic Games, and the cruise train "Seven Stars in Kyushu" beginning operations.

Conversely, there has been increasing uncertainty related to political instability in East Asia, the Middle East and Central Asia, frequent natural disasters, and the prospects for the national and global economy.

Fukuoka, whose population exceeds 1.5 million, has steadily moved ahead toward sustainable growth by adopting a new Development Master Plan, being designated as a "Global MICE Strategic City" by the National Tourism Agency, and by applying for status as a "National Strategic Economic Growth Area."

Communication based upon regular monitoring of the city's economy and society has become more important.

As changes in society have been increasingly become faster and larger, the growth strategy of a city should be frequently revised based upon regular assessment of its progress.

Monitoring of the city has therefore become more important as a base for policy communication amongst a variety of stakeholders in Fukuoka.

"Fukuoka Facts" is a good tool for such communication.

Fukuoka Facts – Data about the Best of Fukuoka – can be found at http://facts.city.fukuoka.lg.jp/en/.

"Fukuoka Growth" has provided integral contents for Fukuoka Facts, while creative communication designers have provided excellent user interfaces for this.

Fukuoka Facts honorably received a Microsoft Japan Award from the Open Data Distribution Promotion Consortium as an excellent initiative of city sales through utilizing public statistical data.

The future of "Fukuoka Growth"

Fukuoka Growth has been published since June 2013 approximately every two weeks, aiming to help the region clearly position itself on the global map.

We are very grateful to our readers and contributors.

We appreciate your continuing interest in Fukuoka and support for the Fukuoka Asian Urban Research Center.

From April, we are going to publish and provide the information in an improved format regularly.

Please use "Fukuoka Growth 2013–2014" to the best effect.

This book contains the reedited and rearranged contents of the Fukuoka Growth reports we have published for the past 9 months. It points out the growth potential of Fukuoka and backs these up with data, and is written in both Japanese and English.

We hope the book will help to introduce the charms and growth potential of Fukuoka as a tool for city sales to other cities in Japan as well as to the world.

March 2014
Taichi GOTO
Head of Information and Strategy Office
Fukuoka Asian Urban Research Center

Fukuoka City, Designated as the "National Strategic Economic Growth Area" in March 2014

福岡市「グローバルスタートアップ特区」概要(提案時のもの) /"Global Startup National Strategic Economic Growth Areas" Overview; Proposal



ビジネスしやすい福岡で育む By encouraging people to start

business and train companies to



By linking trained companies to the world with utilizing the MICE industry.



By expanding this initiative all over Japan.







Project 1

grow.

- ·起業意欲やスキ ルを高める
- ・成長する企業を増やす
- · To improve entrepreneurship and skills
- To increase the number of growing businesses

Project 2

- ・戦略的な産業分 野を特に進め る
- · To focus on strategic sectors

Project 3

- ·MICE 環境を民間 資金で整える
- · To improve MICE environment with private fund

Project 4

- ・MICE での マッチングを 起こす
- To create business matching on MICE

Project 5

- ・他都市や経済団体と連携する
- · To collaborate with other cities and economic organizations

Source: Fukuoka City and Fukuoka Directive Council (Fukuoka D.C.). Summary of proposal for 'Global Startup National Strategic Economic Growth Areas' (2013). URC translates and edits the original format of proposal presentation.

資料:福岡地域戦略推進協議会,福岡市.



公益財団法人福岡アジア都市研究所は、都市政策を研究し、アジアの視点を取り入れ ながら、将来の都市戦略を提言する研究機関です。

The Fukuoka Asian Urban Research Center is a research institute dedicated to the study of urban policy and to propose urban strategies for the future extending its perspective of research and study further to the Asian region with cooperation and coordination of various quarters of society.



http://www.city.fukuoka.lg.jp



http://facts.city.fukuoka.lg.jp



後藤 太一

Taichi GOTO 総合監修·執筆·写真 情報戦略室室長

General supervision, writing, photography Head of Information and Strategy Office

畠山 尚久

Naohisa HATAKEYAMA 企画・編集・データ作成・執筆・写真

研究主查

 $Planning, data\ analysis, writing, editing, photography$

Researcher

山田 美里

Misato YAMADA 英文・表紙デザイン・写真

研究員

English, book cover design, photography

Researcher

Fukuoka Growth 2013-2014

2014年3月

公益財団法人 福岡アジア都市研究所

情報戦略室

〒810-0001 福岡市中央区天神 1 丁目 10-1

電話 092-733-5686

http://urc.or.jp/



公益財団法人福岡アジア都市研究所 情報戦略室

